Indian Opinion Founded by Mahatma Gandhi In (903) 65 1630 Former Editor: Manilal Gandhi—1918-1956.

Ne. 12-Vol. LVIII.

Friday, 25th March, 1960

REGISTERED AT THE G.P.O. AS A NEWSPAPER
Price: FOUR PENCE

FOR 12-DAY VISIT

INDIA TO SEND PLANE FOR NASSER

("Indian Opinion" India Service)

NEW DELHI.—The Government of India will send an Air India International plane to fetch President Nasser of the United Arab Republic from Cairo for a 12-day visit to India beginning on Tuesday next, March 19.

This is in response to the President's express wish to fly non-stop to India. The U.A.R. Government has no aircraft that can cover the distance in one hop.

So far, the President's tentative programme in India included visits to Agra, Aligarh, Madras, Bangalore and Bombay.

CHAIRS OF INDIAN STUDIES

"('Indian Opinion" India Service)

NEW DELHI—The Indian Council of Cultural Relations has established three chairs of Indian Studies at Cambodia University, Ankara University and Teheran University This was stated in Parliament by Dr. Humayun Kabir, Minister of Scientific Research and Gultural Affairs,

Mr Kabir further added that the Indian Council for Cultural Relations had accepted a proposal to establish a lectureship in Indian studies at the University of Melbourne in collaboration with the Spalding Trust, Oxeford.

FREE COMPULSORY EDUCATION ON WAY IN INDIA

("Indian Opinion" India Service)

NEW DELHI.-According to the annual report of the Union Ministry of Education for the year 1959-60 just released, steps have been taken to implement the programme of universal free and compulsory education The Ministry has formulated a scheme for producing an adequate number of trained teachers during ,the Third Five Yeer Plan by increasing the intake capacity of existing training institutions and opening additional institutions where necessary, Central Government grant on a hundred per cent basis was being given to the State Governments and the Union Territories for the expansion of training facilities, especially for as many women teachers as possible under the programme The National Council for women's education was set up to advise the Government of India on problems of girls' education at various stages and of adult women. As a result of the Council's recommendations provision has been made in the Third Five Year Plan for a special programme for education of girls and adult women

THE report-says that the All-India Council for Elementary Education considered model legis lation for compulsory education prepared by the Education Ministry. Model legislation would be sent to State Governments for guidance. The Government of India proposed to introduce bills in Parliament for compulsory education in Union territories

The Science Club movement started in the previous year gained momentum during this period 183 new science clubs were started in schools and given financial assistance of Rs 1,200 each from the All India Council for Second. ary education There are at present a total of 313 schools' science clubs in the country. Under ascheme for strengthening science teaching in India formulated by the Union Government of 1956, 40 science teachers were sent abroad to UK, USA and Canada for studying science teaching programme,

Important Features

Important features of next year's programme are training of officers to man State evaluation units, establishment of regional offices and organisation of science fairs and science talent search. It is expected that about 40 officers will have to be trained from different States.

Almost all Universities, says the annual report, have accepted three year degree course pattern, some with certain minor modifications. Twenty-two universities have actually introduced it so far. This new pattern is expected to ensure that certain uniform basic standards of education will be maintained at the University level.

Various scholarships achemes administered by the Government of India for encouraging higher studies of Indian nationals abroad and of foreign students in India were continued. The Ministry also co-operated with several foreign governments, foreign organisations and institutions in the award of scholarships by them to

(Continued in next column)

Further Help For Mauritius And Morocco

(Indian Opinion ' India Service)

NEW DELHI — The Pime Minister, Mr. Nehru, told Lok Sabha that apart from the medicines that had already been sent for the relief of earthquake victims at Agadir, a further consignment would be sent later.

Mr. Nebru added that the amount sanctioned so far for the relief of Agadir victims was £3,750. Medicines already despatched included vitamins, drugs, vaccines etc.

Mr. Nebru said that the Government of India had enquired from their Ambassador at Rabat what help India could send. The Ambassador had mentioned various articles which were needed But the most urgent demand was for medicines and so immediate steps were taken to send various medicines. Air India International had carried them free of charge to Paris from where they were being sent by Moroccan Airways to Rabat.

Mr Nehru said that as far as relief to the cyclone victims of Mauritius was concerned, in addition to the aid already sent, further relief supplies would be sent shortly.

(Continued from previous column)
Indian and foreign nationals
In addition, there were programmes for exchange of scholars
between India and other countries

ECHO OF JALLIANWALLAH MASSACRE

Search For Report In Gandhi's Handwriting

(Indian Opinion India Service)

EW DELHI - Search is on for the original manuscript in Gandhiji's own handwriting of the report of Jallianwala Bagh Inquiry Committee. The National Archives of India have launched a drive to trace it.

About this manuscript regarding which a resolution was moved at the last session of the Indian Historical Records Commission Dr. M R Jayakar, who was closely associated with the inquiry, 'writes in his autobiography: "It was all written in Gandhiji's characteristic handwriting Typing was avoided and every page was written in his hand." It is stated, that the National Archives do not have it.

The Gandhi Smarak Nidhi and Gandhi Smarak Sangrahalaya know nothing about it. The All-India Gongress Committee has no knowledge about this document. Search for the manuscript initiated by the National Archives is continuing

Indian Opinion

FRIDAY, 25TH MARCH, 1960

A Willingness To Die

were shot down in their tracks and almost 200 nounded by sten gun fire mark, possibly, the beginning of the end of the white man's lease in this country unless, of course, those that are in power reconsider their relations with the indigenes and the legitimate heirs of the country. This is no sensational or alarmist statement. The Government—and European South Africa irrespective of its political orientation—has been careful in playing down the tragedy of Sharpeville but merely turning a blind eye to a situation does not make it non-existent

For over three hundred years the Europeans have held sway in this country, a period considerably longer than anywhere else in the world At the southern end of the blackman's continent European rulers have the feeling that they will ride for ever in the saddle and over the last twelve years white nationalist South Africa has taken innumerable steps to entrench itself in power Many things have been done in that period ruthlessly and with, gross disregard for ordinary courtesies, decency and morals to exacerbate the feelings of the black people of the country The African Congress coining into its own almost parallel with the rise of Afrikaner nationalism has declared itself wedded to a policy of non violence with its recognised leader, ex chief Albert Luthuli, acknowledging that he was inspired by the non-violent philosophies of Mahatma Gandhi

Side by side with the African Congress has risen, in recent times, the African nationalist movement—a movement which has one aim and whose objective can be summed up in the words, "Africa for the African". That, whether expressed or not, is certainly the inspiring creed of the African nationalists, the counter-part of the extremism of Afrikaner nationalism. Hitherto, especially in Natal, the Indian has been lying within the sights of this movement and this has given the Afrikaner nationalists a great deal of pleasure.

The tragic events of Monday make clear and illustrate many things The African has reached a point in the destruction of his personality and his rights as a human being at which he is willing to die The Government and Turopean South Africa may choose to dismiss the tragedy as a riot and an outburst against authority but there is much more in the upsurge of the Africans than mere rioting. These people had a legitimate protest to lodge, they sought to lodge it, the protest brought down on their heads machine gun fire and a carnage more reminiscent of war than peace. Unless there is an immediate re ordering of the approach of Europeans to the problems of the African people there will be many more It is an old truism that violence breeds violence, that those who live by the sword must perish by the sword and that once blood is let more must inevitably be let The African on Monday showed that he is willing to die. Therein lies his strength and the white man will continue to ignore this at his peril

The Gita As A Guide To Human Conduct

By SWAMI KIRTIDANANDA In "Prabuddha Bharata"

Fourth Instalment

TRUE Arjuna further in bis arguments shows his eagerness for the protection of dharma, when he vividly pictures to Sri Krana the imminent danger to dharma and the disastrous effects that are sure to ensue from the exunction of dharma But the dharma he is so solicitous for is the traditional, tribal or social, religious, and kingly morality His concern is for the preservation of the family and social ties (kuladharma), avoidance of intermixture of races and castes (jatidharma varnasankara), and prevention of acts which are, on the surface, treacherous in the eyes of the state and sinful and leading to hell in the eyes of religion.

Sri Krana diamisses these arguments of Arjuna as being unworthy or the noble, disgraceful and conducive neither to his own good, here and hereafter, por to that of those for whose sake he is disconsolate He, however, does not indulge himself in condemning and decrying Arjuna or his standpoint Knowing that repudiation and crying down are not the ways of putting a person on the right track, he exhorts Arjuna with the stirring words 'Yield not to unmanliness, O Partha; ill doth it become thee. Cast of this miserable fainf-beartedness and arise, O Parantapa ' This crip remark of Sri Krana, devoid of all verbal controversies as the merita or demerits of the different canons of conduct cited by Arjuna, contains Kesna's formula for the guidance of human conduct. The first and foremost characteristic of upright conduct is this not yielding to unmanliness. Human conduct should always proceed from strength and courage, not the physical, brutal strength, but the strength born of the knowledge of one's own seal nature and of the purpose of human life If a man's conduct is in keeping with the highest destiny of a human being, referred to by Krana as 'manliness,' then it is proper, otherwise, it is not. The outward mode of behaviour of man will vary with the varying conditions of life-with birth, status, position, capacity, and qualification. But this destiny is corval with his very birth as a human being, if not with creation itself, and it is not dependent on such adventitious factors as sex. religion, caste, race, and utility,

Man's conduct must always correspond to this destiny of his

Utilitatianism, altruism, rules

of morality enunciated by society, church, and the state represent definite stages in the outward progress of mankind towards the destiny, These have their validity and usefulness in their own place in the life of man. But? they are not the final goal of his! struggles There is a still higher call of morality and conduct to which they must all give place. They are only the stepping stones; take-off grounds for fights into ! the higher regions of morality. -The prepare man to listen and act up to the call of this higher morality This higher morality is what is known as moksadharma, the morality which leads to the emancipation of the spirit from the thraidom of matter. The sanction for this higher morality comes from within man bimself It is based on the eternal and imperishable nature of man. The physical, the mental, or the intellectual aspects of man do not exhaust the whole of his personality The exterior is only an infinitesimal part of bis true being, just a semblance of it. The physical body is ever subject to change and destruction Though more enduring, the mental or the intellectual constitution of-man, too, is not permanent. To build up the edifice of one's conduct on the flimsy foundations of the truth of the body and mind is not a sign of wisdom: To make the flecting joys and sorrows, pleasures and pains of the body and mind the regulator of one's conduct definitely does not bespeak of one's maturity. Thinking people cannot fail to recognize, behind and beyond the evanascent and transient world of .. nature, behind the individual body and mind, the permanent entity by which the visible and the invisible universe is pervadedr .

Man unconsciously acknowl, edges his belief in the existence of this permament entity in his everyday dealings with the world. The body and the mind of a grown up person are not the same as they were at birth or in infancy; and they will not remain the same when he becomes old. The form of his body and the contents and constitution of his

(Continued on page 98)

LIBERAL VIEW ON MASSACRE

NATS. INCOMPETENT MUST GO'AT ONCE

COMMENTING on the massacre of Africans on Monday, Mr. Peter Brown, the National Chairman of the Liberal Party of South Africa states

"We believe that so long as apartheid lasts, so long will the drift toward increasing violence, which we have seen clearly during the last year, gather momentum. Therefore Dr Verwoerd and his Nationalist government must go They are plainly incompetent to deal with the problems of a mixed community in the climate of 1960. They should resign immediately."

MR Brown added that the massacre marked "the climax of a year of growing unrest in which violent clashes of this sort have become more widespread than at any other time in the history of the Union

"There-can be no graver indiciment of the policy of apartheid than this new trend No doubt the whole blame for the latest disturbances will be laid at the door of the Pan-Africanist Congress and its auti pass campaign, just as the riots of 1952 were blamed on the African Na -tional Congress and ats /Defiance Campaign. South Africa can no longer afford to pass off its problems with such barren and fruitless explanations The growing frequency of riots and disturb. ances should be a clear indication to white South Africa that the African people can no longer bear the burdens which apartheid places on them, and that they can no longer tolerate the affronts to their own dignity which the South African policy of white supremacy asks them to accept.

"But simply to get rid of the Nationalists and Dr Verwoerd is not enough. It is imperative that there should be a complete and urgent re examination of their basic attitudes by white South Africans in general. The present

drift toward chaos will not be reversed until white South Africa realises that there will only be stability in our country when we set out on a policy of deliberately eradicating racial discrimination from every sector of our national life."

HINDI LIBRARY PLANNED

A HINDI Library will shortly be opened under the aepis of the Hindi Shiksha Sangh (South Africa)

An order has already been placed with book sellers in India for a consignment of the best novels and literary works of famous Hindi writers. The books are expected to arrive by the end of this month.

This Library will be housed at 209 Noor Chambers, 208 Grey Street, Durban, where the Sangh already occupies a large office

An appeal is made to people to make any Hindi Literature, they have available to the Hindi Library Donations of books may be left with Pandit Nardevice Vedalankar at 71, Prince Edward Street, Durban (Phone 22550)

Hindi Debate On Sunday

THE annual Hindi debating competition organised by the Hindi Shiksha Sangh of South Africa will be held on Sunday (March 27) at 2 30 pm in the Mahatma Gandhi Hall, Lorne Street,

The competition is for the Swami Bhawani Dayal Sannyasi Memorial Floating Trophy presented by Mr. and Mrs J. Maganlal

The subject for debate is: "It is necessary for the Indian to maintain bis identity in this country.

The participating institutions are: The Arya Samaj, Westville, The Yuvuk Arya Samaj, Clairwood, Hindi Kovid Mandal, Gandella Estate Hindu Sangathan and the Vedha Dharma Sabha of Pietermaritzburg

The Rashtra Bhasha Hindi Certificates gained in the 1959 Examinations conducted by the Rashtra Bhasha Prachar Samiti, Wardha, India will be presented by Mr. P R Pather, the new President of the South African Hindu Maha Sabha Mr. Pather will also preside over the debate,

The adjudicators are Mr M. H. Keeralb, Mr P B, Singh and Mr. R S Nowbath.

Indian Iron Ore For Japan

(Indian Opinion India Service)

NEW DELHI —An agreement between the Indian Iron Ore Negotiating Committee and the Japanese Steel Mission was signed in New Delhi whereby four million tons of iron ore will be supplied every year

The agreement, which is subject to ratification, by the two government will be valid for 15 years in the first instance

APPRECIATION FROM LONDON

MR H B MASTER 47
Moorhouse Road, London,
W 2 writes.—May I offer my
appreciation for your publica
tion of the essay "The Ethics
of Passive Resistance" I was
glad to have had the opportunity of reading it

The essay competition, organized by the "Indian Opinion" years ago, has been mentioned by Robert B. Downs in his discussion of Thoreau's "Civil Disobedience" Mr. Downs has also written similar discussions of some of the most important books ever produced, which contain such vital, trail-blazing ideas that they have had a powerful impact upon humanity throughout the ages.

Mechanised Farms To Be Set Up

("Indian Opinion' India Service)

NEW DELHI,—The Committee set up by the Government of India to examine proposals for large mechanised farms has recommended two potential areas—one in Rajasthan and the other in Audhra.

The area in Rajisthan is 12 miles to the west of Suratgarh farm and that in Andhra is in Yemingaum block on the Tungabhadra low-level canal. The Committee says that detailed on-the-spot study will be necessary before final recommendations can be made for developing these areas on the model of Suratgarh farm.

The Committee is also of the view that in other States where compact blocks of JO 000 acress are not available, mechanised farms may be set up on areas of 10,000 acre units

New-India Assurance Co. Ltd.,

India's Leading Company

We Transact

Fire, Marine, Transit, Motor, Baggage, Burglary, Householders & Houseowners (Comprehensive), Personal, Accident etc.

Principal Controlling Officers in the Union of South Africa

Jalbhoy Rustomjee & Son

140 Queen Street, — Durban Phone: Durban 25845, 28513, 29814

DO YOU KNOW

That NEW INDIA is by far India's largest Insurance Company;

That NEW INDIA operates in over forty-five countries,

That NEW INDIA has over 65 branches in India alone, That NEW INDIA receives over £6,000,000 Premium EACH YEAR on Fire, Marine & Accident,

FOR SECURITY

AND SERVICE

INSURE WITH

NEW INDIA

LIBERALS HAVE ENTERED 'DIFFICULT PHASE' Party and suspicion ontside it. The time will have arrived,

THE Laberal Party of South Africa "has entered a difficult phase" This statement is made by the current issue of Contact, "South Africa's non racial fortnightly" and mouth-piece of the Liberal Party Discussing the question editorially the paper weites. "Membership, after a steady rise over the years, is static. In the Cape there have been about twenty resignations And over several important issues there has in some areas been division, and division serious enough to have almost paralysed the Party in those The reasons for the difficulties are several Chief among them perhaps is the fact that the Party bas fought an uphill fight for seven years, and that many of those who have given it years of their life are a little weary Again, on the White side, the appearance of the Progressives, with unlimited money, with eleven MPs, and a slightly less demanding policy, has drawn the interest of some Liberals And, on the African side, the enthusiasm aroused by the Pan-African Congress has detached a few members"

"Looking to the future, Liberals cannot realistically expect at this stage that a White electorate will vote them into power, for the Party has not once come near winning one White seat. The cause of this, of course, has nothing to do with any failure to evolve the right policy it is due to the failure to "put across" that policy, as well as to the disfranchisement of those classes and interests who are the mattiral supporters of the Liberal principles of non sacialism and demo-CFACV

For years, now, the Party has been committed to an extraparliamentary struggle as well as to a parliamentary struggle, and voices have understandably been raised with a the Party calling for an intensification of the extraparliamentary struggle, in view of the virtual impossibility, in the near fu bre, of winning any seats in parliament

Franchise Policy

At the same time, a longpostponed debate is due to be held at the national congress in May, when the Party's franchise policy will be reviewed

A'most any one of these issues would test the leadership of a movement. But the occurrence of all together throws a truly form dable strain on to the national and provincial policy making bodies

The present phase is difficult. yes, but it is more a challenge to re-think and re plan than a real threat to the movement and the Party

Our readers will know that we regard the Liberal Party of South Africa as the hope of our country for the future. It is committed to extra-parliamentary actiod against apartheid, action which more and more is aren as the only way to dislodge a White sunremacist government The Party bas thus realistically an-

THE editorial goes on- swered the question. "how do you get there?" It is non racial, and welcomes an Afrikaner to its ranks as warmly as it does an African It is the only principled non racial movement in the country—ie it really lives its belief that segregation cannot really be fought by a segregated liberatory movement. It is democratic Its view of democracy is the only one that tallies with that of the great democracies of the world It has no truck with any form of totalitarian dictatorship such as fascism or communism Yet it believes in equality, economic as well as political This is shown by its land policy which has committed nottuditteiber bacf ot te

What does the Party need? It needs a re inspiration of strength, to cause its message to be carried to all the people, all the peoples, of our country

We believe that this will hap pen, and that during the next few critical years its message will seach and sur. In doing so it will make the practice of racial supremacy quite impossible. In achieving this it will inevitably succeed the Nationalists as the government of South Africa,

Existing Policies

"Contact" believes that the first step in this direction must be the clearer enunciation of the Party's existing policies There is no need for any change in these policies In 1954 the Party adopted as its aim "to extend the right of franchise on the common roll to all adult person "

At that time the party had to overcome difficulties in formu lating this aim. These difficulties were shown by the somewhat unclear words in which the clear aim was wrapped These words bore clear marks of the com promises that were made at the That, unfortunately, was the only clear thing about them Ever since then they have served. to cause dissension within the

The time will have arrived, at the Party's next national congress, in May, for these words to be removed They have lasted six years now, and what purpose they had has long been served

We are confident that, in fact, they will be removed There are, of course, many other things that need to be done to launch the Party into its victory orbit. But all these other things will follow if this one, central, adjustment is made

No Change,

It must be reported that no change whatsoever is necessary in the actual policies of the Party, which are admirable It is necessary that these policies be presented with that clarity without which no party can ever hope to get its policies across to the people.

This is not asking much of those Liberals who like the idea of a "qualified" franchise. For even the Progressives - far out beyond the Party's "right" wing -admit that their policies, too, lead to a non-white majority in Parliament And as is learnedly pointed out in "Rait" review on the book pages, there is virtually no difference in Africa between a non White majority and adult suffrage The time has come for the Party to have the full courage of its convictions, and to say what it means in words that all can understand

Agricultural Prices

(Indian Opinion India Service)

NEW DLLHI .- A scheme for setting up a committee to advise the Government on policy regarding prices of agricultural commodifies has been drawn up in the Ministry of Food and Agriculture and is being further processed

This body, to be known as the Agricultural Commodities Price Advisory Committee, would consist of about 15 members, com prising representatives of pro ducers, consumer interesis, non. official economists of standing as well as non officials nominated by Government for their specialised knowledge of agriculture, besides a few officials from the Ministry of Food and Agriculture,

Tae Committee will function, according to the scheme, in an advisory capacity

The final decision on price policy and price levels, it is stated, will rest with the Goveroment.

Cheap Cars In India

(Indian Opinion India Service)

NEW DELHI-The Jhs Committee on the automobile in-dustry has irroommended the production of a new, cheap car since in its view "there is no prospect of the price of any of the cars now being manufactured coming down to the Rs 5,000-Re. 7,000 (£375 £525) range as generally desired.

In its reports, signed in Jannary and presented to the Goys ernment, before Mr. Morarji Desai, the Indian Finance Minister presented his budget the committee has significantly on posed any additional taxation on indigenous orrs and other yes hicles or on diesel oil. Additional taxes have since been' levied on both these items 8 1

Indian Railways Face Coal Famine

(Indian Opinion India Service)

NEW DELHI,-The Indian railways were reported to befacing a virtual coal famine.

Stocks of coal are down to. 2.3 day's supply for the rallways? as a whole compared to a normal stockbolding of ten to twelveday requirements.

The Rallway Board has sent an SO.S to the Coal Controller! and has informed the Ministry. of S'eel, Mines and Fenl of the situation. Unless adequate supplies are immediately made available, the Railways may have to ourtail their passenger and goods services on certain sectors

Gandhi Statue For Brindayan - Gardens

(Indian Opinion India Service)

13 ANGAI ORD -- A marble statue of Gandbiji is to be installed at a commanding position in the world famons Brindavan Cardens at Krishnarajasagar, 10 miles from Mysore City.

It was stated hero that the State Government have approved of the site for the instalment of the elle, obceen by the Governe ment prohitect. The site would be at the end of the contral gangway, very near the river portion of the Gardens, The marble status would be mounted on a pedestal with a mentap to serve as a canopy.

The details of the project are now being worked out

Noted Indian Historian Recalls Little Known Facet BIGGEST MOVING Of Sorabjee's Life

N a note prepared for the Ministry of External Affairs, Government of India, Pyarelal, the noted biographer of Mahatma Gandhi, had the following to say of the late Mr. Sorabjee Rustomjee:

grahl fighter who stood shoulder to shoulder with Gandhiji throughout the South African Passive Resistance struggle, the South African Indian community have lost a worthy son of a worthy father. Like the children of many other passive resisters engaged in the fight, he sarly received his training in the school of Satyagraha and gave proof of his dauntless courage Hewas only 18 when the final parsive resistance struggle was launched with a batch of sixteen Satyagrabis only, four of them being women: Ramdas Gandbi, the Mahatma's third son, was among the sixteen Young Sorabjee fought hard to be allowed to go along with Ramdas. But there he had to contend with his father, Parsi Rus omice Learning that Kasturbs Gandhi was going to court imprisonment, the elder Rustemiss refused on any account to remain behind and a battle royal ensued between the father and the son for the privilege of going to prison first In the end the father won. But the son divid ed the laurels equally with him.

Sorabjee Came Forward

In the wake of the Indian Paralye Resisters' historio march into the Transvaal, after the leaders had all been imprisoned, there was a lightening strike among the Indian labourers working in the mines in the North-West of Natal and in the plantations in and about Phoenix, Tongast and Vernlam. From the point of view of the struggle, further extension of the strike into the plantation labour would have been a dangerous development, and those in charge of the struggle were feeling worried about i The South African Government was determined to put down the strike with utmost saverity and the military mount. ed police had apened fire on the strikers in more than one place In Verniam General Lukin had come on the scene of the strike with his men to coerce the labourers into resumption of work. S me soldiers were under his orders about to open fire when young Sorabjee came forward and seizinglihe reins of his horse asked the General not to order his men to open fire but to give him time to persuade the labourers to return to work.

TN the death of Sorabjee The General was so impressed Rustomjee, son of Parsi by young Scrabjee's mottle that Restomice, the veteran Salya- , he gave him time to reason with the strikers and Sorabjee was able to persuade them to return to work, thus helping to avoid unnecessary bloodshed which would have otherwise been inevitable. Instead of sitting at home or taking rest Sorabjee went all over Natal and laboured day and night to find means for the maintenance of the strikers and their families and to keep up the morale and discipline of the striking labourers.

Headed Deputation

After Gandhiji's return to India, like Manifal Gandhi Sorabjee threw himself heart and soul into the service of the Indian community He headed the deputation from South Africa that came to India in 1946 in connection with the Pegging Act and met Gandbiji in the Bhangi Colony. It was then that Gandbiji told the deputation that he expected that the South African Indian community in course of time would throw up its own leaders if the passive resisters remained true to their ideals. One such individual, went on to say, would be enough to redeem the whole community. "Why should not you or Manial train up your obildren to provide that leadership that the community requires?" he sand to Borabjee, recalling the way he had trained his children for the service of South Africa Gandhiji always expected more and more from those who had given him much and Sorabjee came under that oategory.

Borabjee never ceased identify himself with the South African Indian community's struggle for the vindication of its rights and self-respect. For some time past he had been alling and was bed-ridden but his spirit never flagged. A recent letter from Mrs. Manilel Gandhi described his deep devotion to Gandhiji's memory and his ideals of service. He it was who on Manilal Gudhi's death provided the silver uro in which Manilal's ashes were brought to India for immerelon and now he has gone to be gathered to his worthy father and the Mahatma's son, his colleague and comrade in the Satyagraha struggle South African Indian community would be hard put to it to produce another like him.

MBOYA INTERESTED IN CHARKHA

SHOP WINDOW MOMBASA

MAIROBI.-What might be described as the biggest moving show-window over seen in Mombass, Darses-Salaam, Kampala and Nairobi was dismantled in a matter of hours when the "India Makes It' Exhibition, organised by the Government of India during the past four months, concluded with a final show in Nairobi last month The Exhibition drew record crowds numbering 250 000 of which Nairobs accounted for a little over 135,000.

declared open on December 4 last year in Mombasa by the Commissioner for India, and by the Governors of Tanganyika, Uganda and Kenya in Dar-es-Salaam, Kempala and Nairobi respectively was also visited by a large number of distinguished leaders including His Highness the Kabaka of Buganda, Mr. Julius Nyerere, Mr. Tom Mboya and members of the Legislative Conneils and Chambers of Come merce in all the centres.

Sir Patrick Renison, the Governor of Kenya, who was away in London when the exhibition was opened in Nairobi by the Acting Governor, Mr W. F. Contte, visited the exhibition within 48 hours of his return f om London He was accompanied by Lady Renison.

Interest In Charkha

The Hone Mr. Tom Mboys, who had earlier seen the exhibition in Dar-es-Salasm, again visited the show in Nairobi on February 29-the last day and evinced keen interest in the Amber Charkha'-(the spinning wheel)-in the tix iles section, indicating that this handloom machine could perhaps be usefully introduced in the various community centres where the African could profitably learn the art of cottage oraft which is so much popular in India.

Members of the business com

THE exhibition which was munity have been assured that all precautions will be taken for better quality packing and that immediate attention will be given to any specific complaints which may be registered in the Indian Trade Commissioner's Office in Mombass

> Mention must be made of the colourful fashion parade ore ganised by Mrs. Bahadur Singh on the opening day in Nairobi The parade consisted of girls wearing traditional as well as modern costumes of the various parts of India.

HAWKERS AND TRADERS

Gent's wrist watches, 17/6 with 15 jewels 25/6, 17 jewels, water proof, shockproof 34/6, 21 jewels, waterproof, shockproof, 37 6, 25 jewels, waterproof, shockproof, 41/6, Ladies wrist watches 39 6, 25 jewels 49/6 A. I. Agencies, P.O. Box 3980, Cape Town. No Catalogues .

S.H. GRAIN BAGS

Rail your Second Hand Grain Bags-Sugar Pockets-Orange and Potato Pockets for Top Cash Price to

MAARMANS (Pty) Ltd. Box 26. Phone 128. BRITS. Transvaal.

Cheque will be posted on Bags Arnval.

RECORDS NOW CHEAPER

ORDER NOW AT REDUCED RATES

AMAR DEEP QAIDI "911 7/6 Each KALAYANA PARISU BAAP BETE

HINDI: Kanhaiya, Minister, Anari, Madhumati, Do Behen, Flying Ranee, Doctor "Z, Do Ustad QUWALI: Ismail Azad, Yusuf Azad, Talat Mahmood. TAMIL Pathi Bakhti, Anbu Ergay

Make your selection of any single records from any sets MAIL ORDER MUST ACCOMPANY 4/- DEPOSIT -CASH ON DELIVERY-

DURBAN WELCOME DISTRIBUTORS.

Specialists in Tamil, Telugu, Quwali & Hindi Records 2 Ajmeri Arcade (off 14la Grey St & 50 Cathedral Road) P.O. Box 1574 DURBAN Phone 67882

A.I.R. EXPANDS RADIO SERVICES

["Indian Opinion" India Service]

NEW DELHI -During the last one year some new units of All India Radio were completed for improving broadcasting service. Listening in the States of Madhya Pradesh, Bombay and Bihar was strengthened by the installation of a 10-kw shortwave transmitter at Bhopal, a 20-kw medium-wave transmitter at Bombay and a 2-hw short wave transmitter at Ranchi, respectively. A 100-hw medium wave transmitter-the highest powered medium wave transmitter in India-was put into operation from Delhi in January, this year Preliminary work for establishment of a radio station at Sikkim and a recording station at Imphal has been taken in hand

THE All India Radio also Australia and to New Zealaunched in November 1959, a country-wide scheme of radio tural forums. To begin with, 864 radio rural forums or clubs, each consisting of 15 to 20 persons have been formed in community development blocks in Various States

Under the Government of India's scheme of subsidising the cost of radio sets supplied to State Governments for installation in rural areas, 50,970 commun ty sets have been supplied to various States by December 1959 since the inception of the scheme in 1954-55

External Services

The External Services of the All India Radio broadcast prcgrammes in sixteen laguages for about twenty two hours a day; Though Asian and African countries are centres of primary interest, programmes are also broadcast for Western Europe, including the United Kingdom,

Doctors For Permanent Commission

NEW DELHI _An exim.nation for recruitment of civilian doctors for direct Permament Regular Commission in the Army Medical Corps will be held by the Union Public Service Commission at various centres in India commencing on July 26, 1960.

A candidate must be a citizen of India, below 30 years of age and possess the requisite medical qualification He must, also have been registered on any State Medical Register

The last date for receipt of applications by the Public Service Commission in April 55, 1960. Copies of application forms and other particulars can be had from the Secretary, Union Public Service Commiseion, Dholpur House, D.H.Q. P.O. New Delbi, 11, in payment 1/6d in crossed postal orders,

land

- Television

A new chapter was opened in All India Radio's history when experimental television service in Delhi was formerly inaugurated by the President on September 15, 1959 A I R has installed 20 television sets at selected community centres in and around Delhi and the average viewing audience is estimated at 150 to 200 persons per centre

Fall In Rupee Will Only Affect "Smuggling Trade"

(Indian Opinion India Service)

NEW DELHI,-The Finance Minister of India, Mr Morarji Desai, has welcomed fall in the exchange rate of the Indian rupee in some foreign markets and said that this has not affected any trade of India except the "smuggling trade."

Mr. Desai was asked what steps the Government proposed to take to arrest the fall

The Finance Minister replied that it was not necessary to arrest the fall

'If the fall is greater it will be better for us because there will be no smuggling," he remarked.

The fall had taken place because of the measures taken by the Government of India to prevent smuggling af the Indian currency and also because of demonstration of the Indian currency in the Persian Gulf and its substitution by a special currency.

Since the Indian rupes acquired in an' unauthorised way in foreign markets was no long. er freely convertible into other currencies, the rate had fallen and there was nothing to worry about. Decline in the free market rate had in no way affected authorised transactions which formed an overwhelming majority of foreign trade and other transactions.

One Third Rise In-Production

NEW DELHI-The Annual assistance from Report of the Department of organisations and foreign Agriculture, Union Ministry of Food and Agriculture, states that the overall index of agricultural production (with 1949--50 base at 100) rose to 131.0 showing an increase of 143 per cent over the previous record of 123.6 during 1956 1957. The production of loodgrains touched to record level of 73 35 million tons, jute about 5 2 million bales, oilseeds 69 million tons and sugarcane (in terms of gur) 7 2 million tons Only the production of cotton remained at the same level as in the previous years. "

The Centre provided a sum of Rs. 368 7 million as assistance to the States in 1959-60 for promoting agricultural production.

The report for the year says that 3 000 tublewells were drilled, 2981 completed with pump sets and 2 975 energised and put into commission. The total area reclaimed by central tractor organisation upto the end of October 1959 was 6,600 acres, bringing the total area reclaimed since the inception of the organisation in 1948 to over 1,679,000 acres.

In regard to training facilities in agricultural and veterinary colleges toth the figures at under-graduate and post-gradue ate levels have almost doubled and the second plan target of 6,500 agricultural graduates and 3 000 veterinary graduates was likely to be fully achieved. The Government of India have also agreed to give financial assiste ance of Re 1675 million as grant and Re 735 million as loan for the setting up of an agricultural university at Rude ripur in Uttar Pradesb.

India continued to be active member of the T.AO, and retries such as New Zealand, way and the Netherlands.

Indian Navv Examination -

NEW DELHI,-An tion for admission to the Navy as Special Entry will be held by the Union lic Service Commission at ous centres in India, cing on July 12, 1960

A candidate must be a elor and a citizen of India must have been born not than July 2, 1941 aed not than July 1, 1943 He have passed the Examination for a Indian University or its lent.

The last date for the applications to reach the Union Public. Service Commission is April 18. 1960 Copies of application! forms and other particulars can't be had from the Secretary, Union Public Service Commis. sion, Dholpur House, D.H.Q. P.O. New Delhi-11, on payment of 1/6d. in crossed postal orders.

World Radio Handbook For 1960.

THE Fourteenth edition of the World Radio Handboob, just mued, provides up-to-date ine formation about radio and television stations all over the world. It contains maps and tables giving the location of transmitting stations, wavelengths, etc. and includes details of times of broadcasting fication signals, and of certain

by the various networks. The Handbook is published by O. Lund-Johansen, 1 ceived financial and technical Hellerup, Denmark .- UNESCC

Cable & Tel Add HARGVAN

Phone 29368

P. Hargovan & Co.

(Pfy.) Ltd.

Earthenware Pickle Jars 3 Gallons 12/6 each F.O.R. Durban Fresh First Grade Green Ginger 1/2 per lb. "
Fresh First Grade Garlic 2/- "

Cash with order only,

P. O. BOX 1250. 155|7 Warwick Avenue DURBAN.

WHAT NEGROES CAN LEARN FROM GANDHI

BY CHESTER BOWLES

(Writing in The Saturday Evening Post, New York) [Chester Bowles was former United States Ambassador to India]

(Final Instalment)

- India Electrified

THEN Gandhi announced that he would walk 200 miles to the shores of the Arabian Sea and make salt out of God's ocean in defiance of man's largest empire, India was electrified; Millions of peasants gathered along the roads to cheer him as he strade quickly by.

reached the sea; "God willing," he said, "we will commence civil disobedience at 6.30 tomorrow morning At sunrise he held his usual prayer meeting and at the appointed time reached down to raise his first handful of salt from the salt beach.

As the news was flashed across the country the excitement became intense, reaching into the most remote villages. Nebru and nearly 100 000 others were arrested.

Then Gandhi announced that he would lead a non-violent march of protest on the government salt depot. Although he, too, was promptly arrested, the taid was carried out by 2500 Indians pledged not to raise their hand or voice against the police.

Although bundreds struck down there was no resort counter-violence. When Gandhi in his cell heard that even the fierce Pathan Moslems from the Northwest frontier had maintained their selfdiscipline he was overloyed Indians everywhere began to stand a little straighter, and for the first time to feel that they, as individuals, had rights,

responsibilities and a future, Gandhi chose for his home the poorest village in the poorest part of India, where un-touchables predominated. His associates protested, saying that he would bury himself there, Yet Sevagram was soon acceptad as the vital centre of all India, the actual capital of this ancientin the course of its re-

When I visited his mud but there in 1952, it was exactly as te had left it. Among his books were the Life and Teach. ings of Jesus Christ and the Gospel of St. John. Gandhi had often said that his nim in life was to live the Sermon on the Mount,

On the wall over Gandhi's simple bed hung a sign. "When you are in the right you can afford to keep your temper; and when you are wrong you cannot afford to lose it."

Oa the night of April 5th he with brilliant political timing and a resolute belief in ultimate victory, applied his revolutionary new techniques of peaceful political action to the creation of a free and socially awakened India.

Independence Finally

Independence finally came. on August 15th, 1947. Throughout India wildly cheering crowds gathering for the celes bration Massed Indian and British army bands played their respective national anthems, the Union Jack came down from the flagstaffs and the new fleg of the Republic of India proudly rose in its place.

What a strange and magnificent climax to an anti-colonial revolution! Four hundred million people had won their right to rule themselver Miracu. lously, they had won it without bloodshed or rancour. Because the British yielded gracefully, the basis was laid for a new relationship of equality and mutual respect within the British Commonwealth

Gandhi's chief lieutenant Jawabarial Nehru, went from being the King's prisoner to the king's first minister of his largest domain, And Lord Mountbatten went from being the last viceroy of the Emperor of India to the first governorgeneral of a free commonwealth. selected for this honour by the very people who had fought British rule most of their lives British governors who had sent thousands of Indians to jail suddenly found themselves showered with garlands and goodwill

As a trained lawyer, Gandhi never lost his respect for the majesty of law. He called for the acceptance of the state's right to make and enforce laws, while offering up his person and his freedom in protest until those laws which violated democratic principles were changed. His appeal was from man-made discriminatory laws to a higher natural law, to the moral law

This is precisely the approach For thirty years, Gandhi, that enabled the brilliantly led.

well-organised Negro citizens of Montgomery to abolish segregation on the city buses. Under the leadership and aspiration of the Rev. Martin Luther King and his associates they began their mass meetings with prayers ' for those that oppose us," and they regularly pledged themselves to use "only the weapons of love and nonviolence." They said they were "walking with God." They named their movement the Montgomery Improvement Asso-

Gandhian Terms

Doctor King laid down their objectives in eloquent Gandhian terms. "The Negro," he said, "must come to the point that he can say to his white brothers: 'We will match your capacity to indict suffering with our capacity to endure suffering.
We will meet your physical force with soul force. We will not hate you, but we will not obey your evil laws. We will soon wear you down by our capacity to suffer. So, in winming the victory, we will not only win freedom for ourselves but we will so appeal to your heart and conscience that you will be changed also. The victory will be a dcuble victory: we will defeat the evil system and win the hearts and souls of the perpetrators of the evil system."

Like Gandhi, Dr. King also stressed that he and his associates working for the advancement of the whites as well as for that of the coloured people. "We are seeking to improve not the Negro of Montgomery," he said, "but the whole of Montgomery. His appeal to his Negro listeners to put their own house in order is reminis. cent of Gandha's appeal sixty years ago to the-Indians living in the slums of Pretoria. "Let us examine the reasons given by the white men for segregation," Doctor King said, "Let us see which reflect conditions we can do something about, and take action ourselves, Some say we want our constitutional right so we can marry their daughters. But that is nonsense, so we don't have to

pay any attention to that: "Some say we smell We cannot afford a plane trip to Par s to buy the world's most expensive perfumes, but no Negro in Montgomery is so poor that he cannot afford a five-cent bar of sosp."

Change Beginning

And then King goes on fraully to list the illegitimacy rate among Negroes, their crime rate, their purchase of cars beyond their means, their lower health standards. And the Montgomery Improvement Association works day and night to remove these legacies of slavery, segregation and enforced .recondeclass citizene ship.

Already Montgomery city and welfare records are beginning to reflect the change-a drop in Negro drinking, in juvenile delinquency, in divorce.

If this combination programme of non-violent oppsis tion to segregation and community service spreads beyond Montgomery, the roadis likely to be a rocky one. Gandhi himself demonstrated that there is no easy, effortless path to the attainment of our Christian objective of equal dignity for all men

Nehru noted that by turning the o'her cheek the Indians at first only enraged the British. Nover, he says, had he seen men with more bate in their eyes than the soldiers who beat him with their long steel tipped rods, while he stood quietly, not lifting a finger in his own defence. No civilised human being likes to have his conscience so severely tested.

What counted, however, was the end result: As the Indians proved their capacity for peaces ful resistance, they eventually won their respect of the British. Equally important, they came to respect themselves, "We cast off our fear," said Nehru, "and walked like men."

The climax of the Montgomery struggle, observers say, came when a Negro preacher, at a church celebration, read from First Corinthians: "When I was a child, I spake as a child, I understood as a child, I thought as a child; but when I became a man, I put away childish things . .

Phone 835 6786

P. O Box 1549

MASTER BROS.

(PTY) LTD.

WHOLESALE MERCHANTS & DIRECT IMPORTERS HOUSE FOR KEEN CASH PRICES 33 West Street, JOHANNESBURG.

fifty years March 1910

INDIANS who were entering the Transvaal in protest against the probabition of their entry into that colony were not only being deported to Natal but many were being sent back to India by agreement with the Portuguese authorities in the neighbouring country of Portuguese East Africa. The people who entered the Transvani were taken into custody and then sent away There was no trial, The cases, according to The Indian Opinion of March 26, 1910, were tried in semi-secrecy—the trial was no more than an administrative act against which there was no appeal to the Supreme Court Of those people who were sent to Portuguese territory the Indian Opinion wrote "Legally these deportations take place only as far as the Transvanl boundary The Transvanl Gov. etament have, therefore, entered into an understanding with the Portuguese authorities (the neighbouring British Colonies would not or could not enter into such a nefamous contract) whereby passive resisters deported to the boundary of the Portuguese territories are taken up by the Portuguese Government and, without any trial, put on board a steamer going to India."

The Indian Opinion, March 26, 1910:

Mr Morgan, who so valuantly offered, when Mr. Raju Naidoo was arrested, to replace the latter at the Association offices was arrested on Friday, the He has already 18th ipst served a term of imprisonment as a passive resister. He has been ordered to be deported to Natal. With Mr Morgan were deported today Messis Veera Pillay, Muthu Naicher, Govinden and Goolam Mahom-d

Mr Veera Pillay is an old Transpial resident of twentytwo years standing. He was, before the war, in the employ of the Dutch Government He is over 55. He knows English fairly well, also French and Dutch. He has his family in Johannesburg. He was voluntarily registered. But, because he would not give his identification particulars, he is to be deported to India

Mr. Muthu Nather, too, 18 an old resident He has burnt his certificate. He is being deported to ludia He leaves a family behind.

Mr Govinden has no family but he is a pre-war resident I believe he, too, was voluntarily registered lie is also to be deported to India

The following eighteen passive resisters were deported to India via Dolagoa Bay:

Messrs R. 4, 6 Pillay. Veeramauthoo, Samy Kisten, T. Candasamy, S. Coopoosamy Naidoo, Ramsamy Moodaly, Vengetsamy Pillay, Permal Valoo, Kanaba Padiachy, Sonbiah Naidoo, Natasi Muthu, G 5.

THE following are taken Francis K. Mihomed, Govinda from "Transvaal Notes" in Padiachy, Varnathan Chettiar, V Rajoo Naidoo, Moothoo Mus thian, and Chinnia Govinder.

> Some of these have educational qualifications, some have Natal domiciles and almost all are voluntarily registered Over fifty per cent leave families or dependents behind them, These facts are within the knowledge of the authorities.

The Gita As A Guide To Human Conduct

(Continued from page 92)

mind and intellect certainly un dergo a profound charge as he advances in age But the world does not, for that reason, regard him as a different person 1t calls him by the same name and treats him as if he is the same person throughout The person himfelf, too, does not make any distinction between the 'l' consciousness of his childhood and the 'l'-consciousness of his manbood In the midst of growth, development, and change, there persists in man a continuum of his personality-not entirely of body or mind That is the Atman, the unchangeable, ever existent, and eternal Self, of which the body and the mind are but the external coverings

(To be continued)

R. VITHAL

Bookkeeping, Writing up Sets of Books, Balance Sheets, Income Tax Returns Contact No. 12 Barklys Arcade 38 Market Street, Cor Diagonal & Market Sta Johanneshurg 'Phone 33 1854

UNDERSTAND SIMPLE TO STORIES

RELIGIOUS BOOKS FOR ALL INDIAN SCHOOLS

NOW FOR SALE

The Ramayana for Boys and Girls 2/-, 3/6, 8 6 12/6 Shrimadh Bhagavadgitas 3/6, 9/6, 14/-, 18/6 Upanishads 5/6, 16/-, 30,-Great Saints of India Great Men of India 6 Chandrahas Story Bapu 6 3 Story Jáwaharlal Nehru Message of Krishna 6 9 Teachings of Shri Ramkrishna 18 14 cayings of Ramkrishna 6 Modern India ľ Religion of Home ó Short stories of great personality-Fine mixture 6 . How to Win and Influence People 6

Obtainable from

D. ROOPANAND BROS.

PUBLISHERS AND BOOKSELLERS

Phone 20707. (Est. 1932) & P.O. Box 2524.

85 VICTORIA STREET.

DURBAN.

Special Offer: India-Made Agarbattis (SHIPMENT JUST ARRIVED)

WHOLESALE TRADE PRICES

THREE ROSES, J tolas					37/6 Do		Doz
	(Availabl	e in	I blo/	Thick Sile	ks)		
GATEWAY	OF INDIA	3 :	rolas.			45/-	20
"	11 11	G	10	*		50%	25
CHAMELI		2	0.3			18/-	11
11		1	11	5.		9/~	29
BUGANDH	RANI	5	2.5		WHEE!	33/-	11
19	23	21	**			18/-	37
EP.	7	1	*			8/	71 -
**	YA.	ŗ	₩ life			4/-	ø!
LATAMAN	GLSHKAR	1	33			4/0	2.
CHANDAN	DHOOP 3/	· Bc	x of f	6 S.icks		,	

CASH WITH ORDER - PRICES FOR DURBAN

We have also received Genuine Basmati Rice 1/- per lh (Minimum Order 1001b)

We are Stockists of all kinds of Indian Dholls, Spices and Condiments, Betelnuts, Almonds, Tamarind, Whole Coconuts and All kinds of Imported Rice.

SPECIAL PRICES TO THE TRADE

Please write for our price list:

K. HARIBHAI & SONS (PTY.) LTD.

Direct Importers: Wholesale & Retail Merchants 81 Victoria Street,-P.O. Box 2156-Durban. Telegraphic Add,: "BHAISONS"

Printed and published by Mrs Dushila Gandbi at the International Printing

No. 12-Vot.-LVIII

FRIDAY,

25ти-Макон, 1960

Registered at the G.P.O. as a Newspaper.

पुस्तक पर भु'—अ'क १२

Price 4d.

INDÍAN OPINION र्ध निउथन

મહાતમા ગાધીજના હસ્તે સને ૧૯૦૩માં સ્થપાયુ. બૃતપૂર્વ ત'ત્રી સ્વ. મણીલાલ ગાંધી

प्यक्षमपंति। यण अर्थ सह पाइ કરે: ખદાચર્ય અટલે ખહાની -सत्यनी -- शाधमां ययां श्रदेशे તેને લમતા આચાર આ મૂળ અર્થ માધી સર્વે ન્દ્રિયસ વમ 🔿 विशेष अर्थ नीक्ष्णे छे. भात्र ब्यननेन्द्रियसंयम अवे। अधूरे। અર્થતા બૂલીજ જઇએ ,

म केला है जिल्हा में क

તા. ૨૫ માર્ચ, ૧૯૬૦.

છુટક નકલ પે. ૪

પત્થરા આક્રિકનો

<mark>ટ્રાંસવાલ અને કેપમાં ગંભીર</mark> દશ્યાે

ર્મા પંતાલ લાકશનમાં ૬૬ આદિકન પુરૂષા, ઓએા અને બાળકાને ઠાર કરવામાં આવ્યા છે, અને લમભમ ૧૯૦ જેટલાં ધાયલ થઇ પડ્યા 🕽. આ રમખાણ ખધ ચતા પહેલાં કેટલાંય વધુ માનવા દાર માર્યો જસા માને બીજ ફેટલાં લાયલ થશે એ કંઇ કહેવાય એમ નથી. આ ૧૬ માર્યો અપૈલાં અને ૧૯૦ થાયલ થયેલાં લાકા ટ્રાસવાલમાં પીરીનીંગ પાસે આવેલા શાર્પવીસ મા કરાતના હતા. આ લાકેશનના પાલીસ સ્ટેશનને ઘેરી વળસા લમભગ ૨૦,૦૦૦ માદિકના ઉપર ∙૩૦૩ની ગાળાઓના વરસાદ વરસાવવામા आल्ये। दता. आ शाणाओथी इटलाये जील मार्गा अमा दशे परंतु वपर अल्लाना व्यांक्टेश बासमां र्मण्या है. व्या लनाव भवा सामवार लन्या बता

मेदनी दमटी दती, शार्यपीस, भारेसीम द्यर वडी रही दती અને ભાષપાર્ટાંગ લાકેશનમાંથી મળરક ૧ વાગેથી માનવ મેદની ભેગી થતી Adl.

ચાલીસે જાહેરાત એવી કરી 🕏 કે ન્યારે ૭૫ માંધુક ધારી પાેલીસા ઉર્ભા હતાં ત્યારે એક પાલીસ અમલદારે मेदनीते विभराय लवा माटे हिंदू પરંતુ તેઓ વિખરાયા નહિ. ત્યારે अक्षेत्रकान आफ्रिक्ननी धरपका થઇ. આથી મેદની આગળ ધસી आवी. अने पश्री ग्रेणीलार करवामां ઓલ્યા. મેદની પછી હાયમા ન રહી, તે પત્થરા ફેંકવા માડી. પાલીસ સ્ટેશનની સામે જાલે ભેંભતા પડાકા थ्ये। द्वाय तेम भानव मेइनी मांना **લાકા લાહીયા** ર ગાયેલા પડ્યાં હતાં. के पत्रधारतं बहेत क्रेम के हे क्यातं बाबी-श्रदाच दश्य दक्षिण आहिशमा तेखे पहेंसील वार लीय.

अणरणना अधिकतीं भी धेर धेर क्रीने કહેતા હતાં "તમારા પાસ થેરે સુક્રી हैली अपने अभे पथ बाजर ना यरे। પછી ભર્ષાએ પાલીસ સ્ટેશને જ પકડાય જાતુ." આમ જેની શરૂઆત થઇ. આમ શાંતિયી ધાનવ મેદની લેગી થઇ હતી. _ એક પકડાતાં જરા ઉરોરણી મુધ્ર અને પછી થયા ગાળા તેમણાથી આ સહન થતું નથી.

पेन-आहिक्तीस्ट केंब्रिसे अन्टा- भार अने इक्षिष् आहिकाती रंगदेप पास भारत्या भाटे के लहेरात करी नी के भ साबीना र नथी र नावा **હ**તી તેમાં ભામ લેવા આ માનવ લાગી. જેટ-વિમાના પણ મેદની

કૈપટાઉનમાં પણ ગાળીબાર

ક્રેપટાઉનમાં લાંગા ટાઉનશીપની अंदर समसग ३००० आदिकते। लेमा વધીને ૧,૦૦૦ જેટલી થઇ. સાંજે ગયા છે અને ૩૦ ઘાયલ થયા છે.

Y-YY अमाहिक्त शाष्ट्रिय शीत गवायं અને પાર્યના થઈ. દ્વાડીવાર પછી मा सारासीन अने पेश्रीस-वेने। મેદની સમક્ષ આવી પદ્દેાથી લાેકા કાલાહલ કરવા લાગ્યા. 📢 જેટલાં હિચિયારમંદ પાલીસા રીવાલ્વર, સ્ટેન ગત, અને લાકડીએ! લ⊌ €તરી પડ્યાં.

માનવ મેદની પાછળ 💰 અને પાલીસા આગળ વધ્યાં. એટલાંમાં લાકા ગમરાટથી નાસવા લાગ્યા, અને પાેલીસા લાહિયા નાસતાંને મારવા લાગ્ય. પછી તેા મેદની પહ માટલ અને પત્થરા ફેંકવા માંડી. ત્યાર પછી પાલીસાએ ગાળાવાર કર્યાં. લેકા ધાયલ થઇ નીચે મેદાનમાં પડ્યાં હતાં.

સાજના ૬–૪૫ પાલીસ પાછી આવી, તેઓએ એકું તા એક મકાન માં આગ લાગી હતી. પાલીસ સ્ટેશન તી આજી બાજી ચાર મકાનાને આગ લગાડવામા આવી હતી. ને શાળાત્રા પણ ખાળવામાં આવી હતી. તાન્ન થયા હતા. ધીમે ધીમે એની સખ્યા ખૂબર એવા મળ્યાં 🕽 🕻 દુ માર્યો

પણ શાંતિયી તેઓ અપમાના સહન કરતાં શીપ્યાં છે. તાલીમ વર્મ આ માટે ચર્ચીની ખેટક અખતરા માટે લઇ છે. ત્યાં કલાં જઇ ગેરી છે. તેના ઉપર ગાળાના વરસાદ પડે છે તે એ શાંતિથી સહન કરે છે. કાઇ बभत तमाये। पशु पडे 🕏, ते शाति યી સહી લઇ તેએ બીજો ગાલ સામે भरे छे. आवी रीते हें। हें। हो आवा प्रयोगीना अभतरात्री याप छ

ભાજન **ગુદ્દેામા** કેવી રીતે વર્તાલ તેના દાખલા તેમા ચાપાનીયામા આપે છે. એ ચાેપાનીયા બધા વચ્ચે વહે' ચવામાં આવે છે. ચાપાનીયામાં લખ્ય દ્રાય છે. ''બાજન ગૃદ્દામા દાખલ થાઓ ત્યારે ખધા સાથે મિત્રતા થી વર્તો. હમેશા સીધા ભેસી કાઉટર તરફ જુએ . જે કેઇ બનાવા બને તે તમારા અાગેવાનાને જચાવા. **णधी पातभीक्या नम्रतायी तमारा** આગેવાનાને જણાવા કસુ ખ્રિસ્ટ, મહાત્મા ગાંધી અને માર્ચીન ક્યુયરના ઉપદેશાને ભૂલશા નહિ ઝલડા ચતા સામે ગાળ યા હાય ત ઉપાડા હમેશા પ્રેમ અને અહિંસાને યાદ રાખા "

आ नीतियी तेशानी छत यती જાય છે - અને લોકામાં એ પ્રસિદ્ધ भनती न्त्रप छे न्या नीतिथी **इ**छ हेटली केल्पन गृहे। मध्य मार्थ अर छे. કઇ કેટલા કલા - વિદ્યાર્થીએ પકડાય છે, પરંદ્ર તેઓ શાતિયી એલ ન્ય છે. હવે તેમા બીજી યમઇ ભરવા धारे छे. ते छे आर्थिक अहिल्हारने। દક્ષિણમાં લગભગ ૧૨,૦૦૦,૦૦૦ કલડો છે અને તેઓ વાર્ષીક ૪,૦૦૦,-૦૦૦,૦૦૦ ડેાલર ખર્ચે છે. આ જહિષ્કારથી તેએ**ા દક્ષિણને હાથ**–પત્ર યમરના બનાવી શકરો આવુ શા માટે તેઓ કરવા ધારે છે? અનુ अवश् छे त्यां अवहा छ ले र'अर्वनी नीतिने धनेदशार मध्य युनाधरेड स्टेटसनी सुप्रिम हार्रे

न्युशहा आध्याने आले पास वर्ष

मर्घ अथा छे- पर तु शाणामा र'मद्रेष

દક્ષિણુ યુ. એસ. એ.માં અ**હિસા**ત્મક લડત તેને દળાવવા કહ્યુ કહ્યુકસ કહ્યેનની ટાળી

દ્વિષ્યુ યુ. શ્રાસ. એ.મા જ્યાં કલકોને 'નીમસં' કહીને બાલાવવામાં આવે છે અ વિદ્યાર્થીએ યુ મહાત્મા ગાધીજના સિદ્ધાતાથી આ કામી પ્રશ્નોના निर्वाश्व मारे सम्तेनी तैयारी क्री रका छे. नाना नाना अध्यामा चेासीसे, અને ગારા વિદ્યાર્થીએ સાથે આ જતાંડીને થયા છે, પરંતુ ટીયરગેસ, આંગેલ હાડકો અને લાહી વાળા નાકા સિવાય બીજીં પરિશ્રામ આવ્યું નથી.

તેઓ શાતિથી પૂ. મહાત્મા ગાધીછ - શાપ'નીલમાં રાત્રે એન્ટી-પાસ છે. તેઓ ચાપાનીયાં વહેંચે છે અને शांतिथी इक्षानानी महार प्रोइटींन करे 🖲. અને સાથી અંગત્યની વાત 🗃 छ हे ते अ। शातियी भाजन गृहाभा દાખલ થઇ ખેસી જાય છે. આ બાજન ગુઢામાં આવનાર ઘણા ખરા गिराक छे. आ इसर्ड प्रजनी नवी

આ નીતિ કલા પ્રજાને લગભગ ना सिद्धाताने वर्णशी आम अर्थे लय हाडेअ वर्ष पर सह अरी 🗃 मारे તે એ ા તાલીમ પાયુ લઇ છે. તાલીમ માં ખાસ કરીને અહિસાના પાઠ અપાય 8 દક્ષિણામાં જ્યા જીએ સાંતાલીમ વર્ગો છે. તાલીમ વર્ષમાં બે ચાર વિદ્યાર્થી એ ગારાના પાઠ લા કલા (વલામાં ગારાઓ એ કાયદાને મામુકારતાં નથી. **એ**ોતે માળ અતે અપમાના કરે છે परंतु पेसा इसाई विद्यार्थी के छ નીતિયા આખા દક્ષિણના દૂશમા છે. પણ બાલ્યા વિના શાંતિયા એ ખધુ સહન કરી લઈ છે. ખસમા ખેસીને (અનુસંધાન માટે જીએ! પાનું ૯૩)

"हान्दियन ओपिनियन"

शुक्रवार ता. २५ मार्थ, १६६०

भरवानी आतुरता

ું યા સે મવારે જે ૭૦ આદિકના સ્ટેનગનથી ઠાર માર્યા ગયા અને ૨૦૦ ઘાયલ થયા, તે ઉપરથી ગારાએની આદેશમાંની साडाचीही पूरी वर्ध है।य क्रेबुं दाने छे; परंतु ने सत्तावाणाक्री तेमनी नीति आ देशना गरीज अने ७४६दार प्रका साथे अदि, ती पात કેઇક જુદી કહેવાય. આ કેઇ આર્સ્કજનક યા ડરાવનારી કેફિયત मधी. सरकार-अने गारी हिस्स आहिकानी राजदारी नीति गर्भ તે હાેવા છતાં, શાર્પવીલમાં બનેલી હકીકત ઉપરથી તેઓ પાતાની आण देश्वी देवाध ते। ते कंध न अनेसी खंडीकत क्षेत्रावानी नथी.

ત્રણસા વરસ કરતાં વધારે સમયથી ગારાઓએ આ દેશમાં ધાર્યું કર્યું -- આ સમય વિશ્વના કાઈ પછ્યુ દેશ કરતાં વધારે છે. આ કાળા માથસના ખેડના દક્ષિણના ભાગમાં ગારી સરકાર એમ સમજે છે કે તેઓ સદાયે સત્તા ઉપર રહેશે; અને છેલ્લા બાર परसधी गारा राष्ट्रियवादीका दक्षिणु आहिकामां पातानी अता भक्षुत करवा माटे अनेक પગલાં લઇ ચૂક્યાં છે. આ સમય દરમીયાન ઘણી વસ્તુઓ નિદ'યતાથી થઇ છે. દેશના કાળા માનવાની લાગણીને દુ:ખી કરવા માટે સરકારે સામાન્ય સભ્યતા, વિવેક અને નીતિ તરછાડી છે. આફ્રિકન કાંત્રેસ જે ધીમે ધીમે આદિકાનર રાષ્ટ્રિયવાદની સમતુલનામાં આવી છે, તે મહિ'સાના સિદ્ધાતા ઉપર રચાયેલી છે એવી જાહેરાત થઇ છે. તેઓના નણીતા નેતા ભૂતપૂર્વના નાયક એલખટે લુધુલીએ નાહેર કર્યું કે તેમને મહાત્મા ગાંધીની -અહિંસાત્મક તત્વજ્ઞાનથી પ્રેરણા મળી છે.

આ આદિકન દેશિયની સાથે સાથે જ હાલના વખતમાં માહિક \રાષ્ટ્રિયવાદ-ચળવળની ઉત્પત્તિ થઇ છે. - જે ચળવળની દ્યેય-પ્રાપ્તિ એ છે કે તેઓ "આફ્રિકના માટે આફ્રિકા" પ્રાપ્ત કરે, આનું દરાંત થાય કે નહિ પરંતુ આફ્રિકાનર રાષ્ટ્રિયવાદ भी अराअरीमा क आ आहिकन राष्ट्रियवाद छे. भास क्रीने માટાલની અંદર આના દેખાવ હિંદીઓએ કલ્પ્યા હતા, અને આ इस्पना-दंश्यथी आदिकानर राष्ट्रियवादने भुल मला पडती हती.

સામવારના કરૂલુ ખનાવાથી ઘણી વસ્તુઓ સ્પષ્ટ થઇ છે. માફિકન એ હુંદ્રે પહેલાથી છે કે તે પાતાના વ્યક્તિતનને અને માનવઢકઢને ભલી મરવા તર્ગથાર થયા છે. સરકાર અને ગારી दक्षिषु आदिका स्रेम भानवा तर्धयार थशे है आ ते। स्रेक रम-ખાલુ છે, અને સત્તાવાળાએ સામેની ઝુળેશ છે, પરંતુ આફ્રિકના ना का ते। हानधी हैवण रमणाख हरता वधारे, हं छंड छे. तेकाने કાયદેસરની ક્ર્રીયાદ કરવી હતા- અને જવારે કરવા નીકળ્યાં ત્યારે તેમના માથા ઉપર ગાળીએાની ઝડી વરસી—અને શાંતિ કરતાં युद्ध लेखं लक्षावा बाञ्यं. ले सरकार पातानी नीति अहबीने આદિકનાના પ્રથોની સમાલાચના નહિ કરે તે આવા બીજા ઘણાં રમખાણા થશે. જની કહેવત પ્રમાણે "લડાઇથી લડાઇ પ્રેરાઇ છે-જે તલવારથી રહે છે તે તલવારથી નાશ પામે છે—ંઅને એક क्ष्मत बेाडी वहीं ते। वधु बेाडी बहेवा मांडशे." सामवारना ખનાવથી માહિકને ખલાવ્યું કે તે મરવા તઇયાર છે. આ મોની શક્તિ છે—ખને જ્યાં સુધી ગારી પ્રજાના નાશના સમય નજીક નહિ ભાવે ત્યાં સુધી તેઓ એના તરફ બેદરકાર ળનશે,

સ્વ. સોરાબજ રસ્તમજ

્યું. ગાંધીજીના મત્રી અને જાણીતા લેખક શ્રી પ્યારેલાલે ભારત सरकारनी परदेश भाताना प्रधोन भंडण भारे स्व सीरामछ इस्तमछना छवन વિશે લખેલા લેખ અમે નીચે આપીએ અ 🗗]

પિતાના મહાન પુત્ર ગુમાવી ખેઠી છે. પારસી રસતમજીએ ગાંધીજી સાથે ખને ખલા મીલાવી દક્ષિણ મ્માદ્રિકાની સસાગ્રહ લકતમાં ભાગ છેલ્લે સુધી લીધા હતા. બીજ પણા સત્યાહી માના છે કરાં ની જેમ તેમણે સત્યાયહની શાળામાં तासीम सीधी ढती अने तेमछे अनी ખાતરી પાતાના નિકરપણાથી આપી સત્યાપ્રદ્વની પ્રથમ લડતની રાકુઆત ૧૬ સત્યામહીએ!-તેમા ૪ आभायी ज्यारे **य**छ त्यारे तेमधी-ઇ મર ૧૮ વર્ષની હતી. 🗗 ૧૬ સસામ્રહીએામાં યું મહાત્માજીના ત્રીજ પુત્ર રામદાસ પર્સ્યુ હતા શુવાન સારામછએ રામદાસ સાથે જવા માટે પણી મહેનત કરી, પરંતુ પિતાશ્રી पारसी ३२तमछनी धन्छ। वि३६ अध शक्या नहि. ज्यारे तेमने अभार पडी हे पुल्ल हरतरणा लेस लाय है, त्यारे वडीस इस्तमञ्जे ક્રાઇપણ संलेशिमा पाछण रहेवानी ना पाडी म्भने पितापुत्र बस्ये केशमा प्रथर्म क्यानी ढरीहाई थए. आभरे पितानी જીત થઇ. પરંતુ પુત્ર પછ્યું એજ **પ્ર**=છામાં સફળ થયા.

જ્યારે ટ્રાંસવાલમાં હીંદી સત્યમની क्राज्ञ कैतिदेश्सीह दुयथी दाणस थया, अने नपारे पञ्चा नेताओ पहडाप ગર્યા; ત્યારે નાટાલની વાયબ્યકાષ્ટ્રમાં આવેલી ખાણા, પીતીકસ, ટામાટ અને વેર્લમની આજુખાજીના શેરડીના भेतरामा आम अरता मखरा ६६ताण પર ગયા હતાં. લડતની દર્શિએ જો अ ६३त ण शेरडीना भेतरामा बधु प्रसरे ते। परीखाम धर्ध 🕶 भराण आवरी अभ कागेवानाने सामर् ६ तुं, અને તેઓ ચિતામાં પડી ગયા હતાં. इक्षिण आफ्रिशनी सरकार काक नीति યી હડતાળ ને તાડી પાડવા માંગતી बती. अने संस्कृती बाउरवाराओं अक थी वधु क्रामान्त्र देवताणीका हमर ञाणाणार क्यां दता, वेश्समनी व्यहर ब्यनर्स सुरीन आवी पढीन्या, अने तेका पाताना माध्येत साथ मखराने कामे पार्छ। ब्लया माटे खुलम करवा **बाञ्या. थे।ऽ।**३ सरु३री सिपा⊌ने। **स्थानना इ**क्ष्मयी गाणाभार करवानी તક્રયારીમાં હતાં, એટલામાં શુવાન सारामक आभण आव्या अने लन-રલના ઘાડાની લગામ પક્રી કહ્યું "ગાળાબાર કરવાના હુકમ નહિ આપા, भने भने थे। है। वभत आपे। नेथा हुं गळुराने समलवी मामे भेमिशी भरता पद्मा वणत सागह

પારિસી રસ્તમજીના પુત્ર સારાળજી શકે.'' જનરલ, યુવાન સારાભજીના इरतमञ्जना भृत्युथी इक्षिष्टु व्या- ृ खुरसाथी क्षेट्रेसे व्यालय गया है तेमच् દિશાની હિંદી જનતા એક મહાન સારામછને મજારાને સમજાવવા માટે થાડા વખત આપ્યા; અને મળુરાતે -क्षांने पाछा इरवा आहे समलववामाः सीराण्छ शक्तिभान यथा; अने आ રીતે અરૂરત વમરની ખુનરેજી બનતી અટકાવી. धरे मेसी आराम शेवातुं છાડી સારાયજી નાટાલમાં ખધે ક્યી' रात दिवस ६.उताणीयान्नानी अने : તેમના કુટું બીએોના ભરષ્યુપાયથું માટે મહેનત કરતાં રજ્ઞા, અને હિ'મત અને તથા શિષ્ટ જળવવાનું શિખવર્તા રહ્યાં

> પુ ગાંધીજીતા દેશમમન પળ સારાખછ શ્રી મણીલાલ માધીની જેમ अ'त' हरष्यी बींडी अनतानी सेवामा ષડમા. તેએ ૧૯૪૬મા પેમીંબ⊸ધારાુ ની સંબધમા હોંદ ગયેલી પ્રતિનિધિ મંડળના આગેવાન તરીકે પૂં ગાંધી છુ તે અંગી કાલાનીમાં મળ્યા. આજ વખતે યુ માધીજી માતનિધિમ ડળતે કહ્યું હતું કે જો સત્યાપ્રહીએ। પાતાના सिद्धिता सन्याध्यी पणशी रहेशे ते। बीटी जनवाने नेता भणा २३शे.

> आवी अक्ष व्यक्ति आंभी જનતાને સાચવવો શકિતમાન ખની .. શકરા દક્ષિણ અક્રિકાના સેવા અંથે પાતાના ખાળકાને જે તાલીમ આપી &ती ते याह ३२तां भुलप अांधी**ॐ**ने સારામજીતે કહ્યું, "તમે અથવા મણી-લાલ શા માટે તમારા ખાળકાને તાલીમ आपी केणवी; क्षेत्रमने के आजवाननी **≈**१२त छे ते पुरी पाउतां, नथी." પુ ગાંધીજી વધારે સેવા આપનારા पासे ढ'मेशां वधारानी मामश्री हरती, —આમાના એક સારાબછ હતા.

હીંદી કામની હકક ,અને સન્માન માટેની લાતમા કાઇ દીવસ પછ સારાષ્ટ્રએ પાળ પાની કરી નથી. **ધર્યા વખતયી તેમા બીમાર અને પ્ર**થારી વશે હતાં, છતા પણ તેમના આત્માંએ पाधी पानी न अरी तान्रेतरभां **શ્રીમતી સુશીલાબેન મૃણીલાલ ગાંધી** तरस्थी के पत्र मंज्या है तेमां , સારાબજની યુ ગાધીજીના રમરહા અને સિદ્ધાતા તરફની અચલ શ્રદ્ધાના ઉલ્લેખ છે. ભારતમા મણીનાક્ષના અરિય પધરાવવા માટે જે સંદીના પાત્ર ते साववामा आण्यु ६तुं, ते सेाराण्छ એ મણીલાલના મૃત્યુ વખતે આપ્યું હતું. અને આજે તેઓ પાતાના લાયક पिता अने सत्यायक-सडतना सारी _।-• भदात्माक ना पुत्र भधीबासने मण्या . विदाय थया छ दक्षिण आहितानी **टीं**श लनताने भारा प्रश्य **१**८५ म

અમારી પ્રવાસ ડાયરી

સૌ, ભાન અને લીલા દેશાઇ

આતૂર હતા. નશીમ જોગે પૂ સુશીલા જતા અટકાવ્યાં હતા. પરંતુ પૂ जेन तरस्थी अमे के प्रवासनी आतरता भी राढ लेता ढता तेनी तक भणी વ્યનાયાસે આ મળેલી અમુલ્ય તકતા જઇ શકું! તા આવી શુ કામ ! बाभ अभे विना आना अनीके सह ,अने पू ला ते। जीक लडेना साथे

પુ સુશીલાબેન ગાંધી સાથે પૂ મહોત્માજીના રમષ્યુંથિ હાય-સ્કુલના 1's भाटे ता १3-8-to-ा रेक्ट स्वारे नव वाजे को दानीसणर्भथी प्रवासनी शर्भात क्रेरी दती. प्रवास માં પૂ. સુશીલાનેન, શ્રીમાન સીખાનાઇ भारतर, अभे तथा / द्वायवर भीओ ભે**ઢાનીસ**ળમંથી નીકળી રસ્તામા "મેટાનેલાસાઇડીંગ"મા વિશ્વાતી લીધી હતી આ અમારૂ ભાવસીનું રિવામત કર્યું હતું, અને જે કામ અર્થે નીકળ્યાં હતા તે શબ કામની શરૂઆત શ્રીમાન ગાર્ગીદ્રસાઇએ શબ આવનાથી तरतब अरी दती. त्यारणाह त्यांयी અંમા પીટસંબર્મ જવા વિદાય થયા, જો કે પેટ્રાનેલાસાઇડીંગથી પીટર્સ મર્ગ ने। २०ते। बांभे। छ भरे।, , ५२ त २१ते। अभाने ध्यान आनं ध्यी पश्चार કર્યો હતા સુશીલાખેન અંમને નવી રમતા શીખવી જે રમતનું નામ "त्रेरटीज" जेम क्रद्रेवामां व्यावे छे. अभेने अंतरही रमता रमता अभे। પીટર્સ ખર્મ ક્યારે આવ્યા, તેની પંચ ખત્ર પડી નહિ. સા લમભમ દાઢ वाने पहें: यी गया दता, अने अधेरनुं જમવાનું બાઇમી મણીબાઇને સાં લીધ ત્યારખાદ ૩ વાગે આક્રષ્ટ્રી મણીઆઇ તથા અ. સા. વજીઓએનની આવબીની विदाय सर्घ सुप्रश्रांभार लवा भारे **ઉ**पડी भवा दता रस्तामा सुधीक्षाणेते પુ ભાપુછ સાથેના છરનના મે એક પ્રસંગા કવા હતા જેમાં યુ ખાયુજી पाताना नीयमान् हेटली इडक रीते पासन करता दता तेने। नेक हाणसी નીચે પ્રમાસ છે

प आप्रक दरीलनाने भरेभर दिरीक्नक अधुता दता अने तेमना प्रत्ये ध्योल प्रेमभाव राणता ते बभतमा भाष्ट्रसे। धष्टाल उडी सुरत बतीर बरीक्नीने महिरमा प्रवेश ±रवा देवामां न्यावता न €ता ते प ભાપુ ક્રેમ સાખી શકે ? એટલે તેમ**ે** જનતા આગળ એક દરખાસ્ત મુક્ય दर्ता है के भड़ीरामा दरीकनाने न प्रवेसना देवामा न्यावे ते भहीरामा કાર્મમે જવુ નહિ એક સમયે પૃ ખા ખેત્રણ ક ખરેતા સાથે જેમાં સુશીલા भेन पु दुर्भाणदेन (भदादेवभाधना पत्नी) वर्शेर नीइज्या हता. पु था બધી બ**હે**ના સાથે ચીનાયછના કરા⁵ને

આ મુખયો અમા રાકેશીયા તેમજ ગયા હતા. પ્ ભાપુજીના નીયમ ન્યાસલેન્ડ જોવા માટે ધર્યાજ પ્રમાણે સુશીલાળેને તેઓને મંદીરમાં **ષાએ તે ન અષ્યકારતા કહ્યું કે** હું अहीं सुधी आपी तो इसने पण न પૂ સુશીલાએન સાથે પ્રવાસે નીકલ્યાં. મંદીરમાં જઇ દર્શન કરી આવ્યા कताः परत सशीसायेन प्रणापनाः નીયમ પ્રમાણે બહારજ ઉભા હતા भंदीरभांथी धरे आवता पू जापुनी भुसाक्षत यम अने तेथा प्रार्थनामा करा दर्ता केटले पू भा तथा सुशीसा ખેત પણ પ્રાર્થનામાં જવા સામેલ थमा रस्तामा पू लापुचे ला ने अने क प्रश्नी प्रक्रया दता, अने ते भारकत જાણવામાં આવ્યું કે પૂ બા મેંદીરમા अया दता च्या लाशी भाषाने बख्दल દુ.ખ થયુ પણ તેએ! ત્યા કંઇજ ન માલ્યા, પણ પ્રાર્થના ભાદ તેમણે તા પૂ ખાને અને તેમના સાથી ≯ાને ६लरे।नी मेहनी समक्ष नीयम भंग भाटे अपूज ६६ भरी रीने हमे। આપ્યા, અને તે એટલે સધી 1 તેમની तमीयत पथ अमरी भने ज्वा प्रेसर पण्य धर्यंकर वधी अयु धरे अमावमा ભાદ પુ ખાને ઘણીજ ચીંતા થઇ હતી. અને એક માટી ચીંતા તે એ હતી કે રખેને પૂ બાપુ અપવાસ માલુ કરે? પુ ખાપુએ તા ખાને भिक्षानेक नि पश्तेमना सेक्टरी पूर मढाहेबसाम द्वपर पश भुमल भीलवा मने इही है है भारे। सेडेटरी छे ते। આ લેકોને એટલી પણ ચેતવણી ન आधी वगेरे धया प्रश्न अभी दना **અ**ાયી મહાદેવભાઇને પણ દુઃખ થયુ अने तेम के नायायक पेति छ स्रेम સમજ પાતાના સામાન લઇને ચાલી જવાના નિશ્વય કર્યો પણ પૂ બાપુએ के लेतां इड्डां हे शु भारायी तमाने એટલુ પશુ ન કહી શકાય! પશ महादेशकार ते। वापुना थेला हता. तेमने अने पू लाभे भाषानी भाषी માગી અને હવેથી આવી ભૂત ન કરવા માટે પ્યાત્રી આપી પંજા એમ **ખાપુ મારી આપે એવા ન હતા** तेमश्री ते। अधाने गारी न आधता मे हिंदसना संभत अपनासनी सन्त **४री ६**ती. आ इपस्थी आपश्चेत ज्यांस आवशे हे लाभु हवा देशासा अपने नियभीत दता

> आवी आवी हरे। जतनी वाते। **इरता इरता अमे। सालना ७ वार्ग** લુપ્રસ્ટ્રીખાર્ડ આવી પર્કે, અને काध्यी भरेता तथा तेमना पानी મયાએનની અમને પ**ે**લી મુલાકાત थ. अभे। ध्यान आनह पाम्या (अध्रं)

ુદક્ષિણ યુ. એસ' એ.માં [્]અહિંસાત્મક લડત

(भवेसा भानीतुं अनुसंभान)

ની નીતિ હતાું પણ ચાક્ષુ છે. નેમાર્જમા માં એક પણ કલાઈ છે કરાયા છે કરી ગારી-શાળામા નથી. કાયદા હાવા છતા કંઇજ થયુ નથી. દક્ષિણમાં भाराका चेष्ण्य-चेष्णु हु**दे छ "न**पा સુધી અમે હ્યાસ લેતા ઢાઇશ સાં સુધી અમે 'નીમર્સ'ને શાળાએ દાખલ थवा उद्घेश नि "

भा भारे **३**श ३श्व३स ३सेननी **ખુરખાધારી ટાળા કરી** : અસ્તિત્વમાં आपी के आ भारे गिरानान ३५०,००० पाउँ इस इस्टर्स इसेनने अथे वर्षे अवाध्या दर्ता ते अवा इसर्-प्रकाने इयरी नाभवा भारे प्रतिहा લઇ ચુંક્યા છે તેએ કલર્ડને પકડીને મહાદ ઉપર લઇ જાય છે અને આં क्री इयं भ हिपर तेने णाधी तेना पीड Gut 'K K K'ना अक्षरे। अभिमा તપતા લાખ ડથી કરે છે. પહાડા ઉપર જુએ તો સળમતી મશાલ અને हे सर्न विद हेणारी.

मा के महिसात्मक सदत छे तेने આ ટે.ળી દુખાવી દેવા મૃત્રિ છે. શાતિના વાયુને તેએ અભિથી મિટાવવા માગે છે.

સંસ્થાએાને લેટ

ધા નગીનભાષ કાલાભાષ સાનીએ પાતાના પુત્ર અને પુત્રીના શુભ લગ્ન સમયે જીદી જીદી સંસ્થાઓને આપેલી A) .

શ્રી સોની વિજ્ઞાર્થી

रहे। धरशीय इंड सुरत १०-१०-० सुरत बींडु श्रेनधुरेशनध

से!सायटी उरवन ५-५-० आयर्न जेनेवेश्वन्य सासायटी ,, १-१-० नारास धन्डियन क्क्षाप्टन्ड

से।सायटी उर्भन १-१-व ⊌न्डिय ञ्रापीतीयन शीतीश्स प-प-• सम्ताद गहिर 13m4 1-1-0 रामकृष्य सेन्टर 10 9-9-0 ડીવાઇન લાઇફ સાેસાયટી 🕡 ૧–૧–૦ **भु**रत ढिंडु म्माम

મંગીત મ'ડળ ,, ૧–૧–૦ શુજરાતી હિંદુ મહિલા મ'ડળ ,, ૧–૧−∞ रेड हे।स सासापटी to 1-1-0 ડરખન ઇન્ડિયન ચાઇલ્ડ

वेस}र सासायाटी ,, १-१-० हासा सेटबर्गेन्ट न्युबेन्डस १-१-• ¥સ્ટલંડન હિંદુ સાેસ યટી ૧-૧-•

ઝુક્કીપીંગ, ઇનક્રમ ટેક્સ રીટન્સ, सापसेन्सॉभ, रेवन्यु असीयरन्स अने धनस्थारन्स माटे भवा:

આર. વીફલ ૧૨ બાર્કલી આકેંડ, ૩૮ માર્કેટ સ્ટ્રીટ, डेरिनर डायगानस अने मार्डेट स्ट्रीट, केंद्रातीसणर्भ, द्वान ३३-१६५४.

માથે બાંધવાની રીળન અને વેછીએ!

મખમલ, સાઢીન, હાફેદા સીલ્કની, રીખન અનેક રંગ, ડીનાઇન અને સાઈનમાં મળશે, લગ્ન મંડપ અને મેહર રાજુગારના માટે જથ્યાખ'ઇ રીખના મળી શક્સે.

ખર્ચ્યા માટે મખમલ, અને રેસમ તથા ફેલ્ટની ટાપીએ કાફાયત ભાવે ખનાવી આપવામાં આવશે.

અંગાડે બાંધવા મખમલ, રેસમ, કાટન વિગેરેનાં કુલાના રંગ ર'ગની વેણીઓ અને અનેક પ્રકારના ધ્રોચસ' મળશે. દેખલ પર મુકવા માટે પ્લાસટીકના સુંદર કુલા મળશે.

डेडाधः : માળરા હેટ્સ (પ્રા.) લી. લેડીઝ એન્ડ ચીલ્ડર્વન્સ હેટ મેન્યુરેકચરર,

ફાન : ૮૩૫-૭**ક્ટર** પહેલે માળે, એાક્સ પરપછ. માસ્ટર મેન્સન્સ — ૩૩ વેસ્ટ સ્ટ્રીટ, — જોહાનીસખર્ગ.

રા. ગા. પરદ•

देखीरेन अअ-पहरक टेलीयाई એउरेस : "भगतहा"

ભગત પ્રધસ (પ્રા) લી.

१४ डेव्ट स्ट्रांट, ને હાનીસખગે.

હાલસેલ અને રીટઈલ મર્ચના અને ક્રમ્પારસ ખાસ કરીને હમારે ત્યાં ઇન્ડિયન અને ઈંગ્લીશ શાસરી, માથામાં નાંખવાના જાત જાતના દેસી તેલા इटेनबेस स्टीख, पीत्रणना अने એક्युमीन्यमना વાસણા-કાચ અને-પ્લારંટીકની બ'મડીએા-કેરમલાહે અને સ્ટાયકર તથા બીજી अने हेशी थीले श्रीश्यत લાવથી મળશે.

''અચલ હિમાલપતું ખીજતું કૃપ,

"आ भधु तभारी आ। तरक शक्ष

''તેની ચિ'તા તમે ન કરાે. અ!

भान्तुं शातिनी रक्षण अरिशी सन्तिः

प्रकट करे।, ते। पेले पार पथ तेनी

मक्षर थरी...! आ बभते तमे ले

भारी रक्षा [क्स्सा, ता दिभावन भानव

लितने। स्नेड-सूत्र भनशे अने ले

बमर्था तमे डिंभत डारहा ता तर्रे

के सतत लगूत है, तेनी पासेथी

े, परंत्र येले पार । ध

શીખા! "

જયારે હિમાલય બોલી ઉઠે છે

એવા મહાન અગતમાં એ માંના હું નથી, જે જાર્યાત-રવયન-મુધ્યાત धी पेले पार जील हाई अवस्थामां रहेता है। है। अथी हा वर्भत है लागृतिना छापा-प्रशस्यभय दश्य क्लेया as se, Bib बंभत रवप्तानी द्वतीया માં સાંબતહીન ખની ઘટના ચક્રના अनुभाव ३३ छु, ते। शेर्स वस्पत सुपुप्ति નો શાંતિમાં લીન ખની જાઉં છુ. परंतु ते के। केवे। क्रेनाचें। अनुसर હેરા, જેને 🛊 ન જાગૃતિ કહી શકું, न स्वध्न, न सुपुष्ति, न मे अझेने। अभाव, न अ त्रहेता समित्रध्. पर'त दता अ अवा अनुसव, ने भील हाई पश्च अनुभव हरता अधिह સત્ય વાળા હતા,—ન્યારે હિમાલય भासी बहाप

श ति ने कथारे शेतन इप सेवा ધાર્યું ત્યારે તે વશિષ્ઠ ભની ગયા ग्रवारे तेछे अध्युप भेता धार्य ता ते હિમાલ લખી મયા અને જ્યારે તે 🖣 રૂપ વગરનું અનવા ધાર્યું ત્યારે તે आसमान अनी अधु. ल्यारे शांतिना ते साधार ३५ छिमासम, जासी छापा ત્યારે મને લાગ્યુ કે, શુ આ પ્રલયનું પદદર્શન છે 1 સુચીદયના સદેશ!

िभासपन्ते भने पृष्ट्यं, ''तमे आध् 🕽 🔭 મન અને જ્ઞાનની સલાદ લેવા પહેલાં અંતરે જવાળ આપ્યા-"श्वाति-श्रेनित्र"! छिमासम अंस्रेड વિચારવા લાગ્યા.—"પુર્વ'ની સાલકાલી વોત કે શ્રે તા ! ચાખ્યુ ખતામા કે શુ અાપ તે ઋષિમાર્માના છે. જે મારી ગેલમાં શાતિની ઉપાસના કર્યો हरे ने या ते वीरामाना ने। ने हाए વસ્તુતી રક્ષા મા? મરવા-મારવાના સંકલ્પ દર્યો કરે છે ! '' મે' મન अने ज्ञाननी सदायता सर्घ दिभत्यी કહ્યું-- "છ નહિ, હું તે શાંતિમય à तिकारी धु ऋषि पर'परा अपने **वीर-पर'पराने। भिलन धरावनार महा** त्माना सेवड धुं " दिमासय इ'छड समक्ष रका दता दरीयी मेहना-"भिवन ने हे सारी रीते लाई छु. भारी बेहिमां रमनारा जाली। तेल ર્રેમથી રમાય છે. પરંતુ મારી શામે के समस्या ध्रपश्यत छे, तेने। ब्याम શુ આપ આપી શકશા ? "

¹¹હિમાલયતી સામે સમસ્યા ખડી થાય અને દું એના જરાબ આપુ? **હिमासप** ते। भुद अपी समस्याभाना कीशन स्थान चे "

"तमे के राज्दीना बच्चार क्याँ, શ તેની સાથે આચાલ પહ છે!" £ दरता दर ।। भेतने।,--" क्षेत्र 11 (un 31"

"त्यारे श्रं तमे भारी रक्षा **४२**हा 🟴

(લે. અનામી) (લાકારાકારાકારાકારાકારાક

હું ચોંકા દ્વારા હિમાલયની રક્ષા ક भने हैं भई?

"હું ધૃથિની માપનાના મજ કહેના**ઇ** છું. માનવની માનવતાના પથ્યુ માપ वाने। अल धु. तेथे ले में अधितत, ઉદ્યુંગ, ઉનતનું નિર્માણ કર્યું, તે ખધું મારામાં સમાસું છે! હિમાલવથી હચા पर्यंत नहि अने हिमासपना पासवर्मा જત્મન થયેલા જપનિષદ્યી હેંસુ દર્શન निक-तेल दिसासय तमने पुणी रकी थे, शु तत्रे भारी रक्षा sरशा !"

में अवाल आध्या-"तमे ले બારતથી જીદા થવા નથી મંત્રતા હા બારતની સેના તમારી અવસ્ય રક્ષા 1381."

તે હસી પાયા—"શ જેએ ગીતમ વ્યતે ગાંધીને પેદા કર્યાં, તે હિમાલય ની રહ્યા શ-અડી સેના કરી શકવાની ત્નથી કે તેની પાસે કરછૂરી છે." છે! હિમાલયની રહ્યા ખાતર જો सेहि वह ते। पछी ते हिमासम नहि રહેશે, પત્થરના હત્ર ખતી જરી! સમસ્ત માનવામાં જ નહિ, પરંતુ **આપી સ**ષ્ટિમાં આત્મતત્વના સાક્ષાત્કાર એના સીનિષ્યમાં હાય છે, તેની રક્ષા भारे जेक साथ भील साधतुं दोबी " 1 GPI3P

तमे ल तभारे। भाभ अरी से।, अरधे। બારતમાં, અરધા [તેના પડાશીના ≰ાયમાં ! "°

હિभाक्षम **હ**सर्ता **હ**सता भेक्सा---"हूं ते। भारी अध्या अअ शहेनारे। છું. હું નથી ભારતમાં, નથી તેના પડાેેેશી ચીનમાં! પરંતુ તમે હન્તું સુધી જવાબમાં નહિ આપ્યા. શું तमे भारी रक्षा धरशे हैं की तमे भारी વ્યથવા તા જે દર્શન ને લઇ 🛓 ઉના धं, तेनी रक्षा नि अरी शक्की, ते। तमे नि रहेशा सैनिक, नि रहेशा શાતિવાદી.

"અમે યાહીએ તા છીએ, પરંતુ આજ અમારામાં તે તાકાત નથી કે भने तमारी रक्षा धरी शामी मे."

"अवे, न रहा भाम। रहत अलेवे

''अभे तभारी रक्षा भाटे भरी रीटवाने भाटे तर्धयार छी झे, पर'त शं तेनाथी रक्षा यहे।"

भरी शीटवायी निंह थरो, छववायी थशे. भरवाना उर छोडी, भारवानी अभिस्तपा छ। डी, अववाधी भरे. भारी रक्षा भारे छवतां शीणे।" ''शेष शिभवशी''

भे सदल ३दी होधु,-"ते। पार्धी

ચિમાલય માનવ માટે યમુજાળ **벡નેૅૅ | "** શુ આ ખધુ સ્વપ્તુ હતું! નહિં, કદાય આજ જાગૃતિ હતા અને ખીજાં

व्यधु स्वरन या सुधुरित!

(अनुवाह),

દિવાસળી સાથેની એક બાળકની રમતના નતીએ

इत्र अवापुर संस्मार्थय श्र.१३१ धरणार विक्राच्या थया

સાયગાન :

દિવાસળા સાથે બાળ 🛭 🏖 रमत करे छे ते देखी की भ्रमकारक છે તેતું દેશત અહીં મળા આવે છે સાજ્ય વિષેટ નામના એક ગામમાં એક ખાળક દિવાસળા સાથે રમત કરતાં લાત્રેલી આત્રથી મામમાં ૧૪૪ મકાના ભરમીભૂત थर् अमा दता अने से करे। मा-ચુસા ધરભાર વિનાના થઇ ગયા

બી-આશ

મું બઇ કરાંચી અને ઇસ્ધ આફ્રીકાના અંદરા વચ્ચે મુસાફરી કરે છે.



સ્ટીમર કેપાલા ૧લી એપ્રીલના આવશ અને ૫મી એપ્રીલ ૧૯૬૦ના ઉપાશે. સ્ટીમર ગાર્મમાંગા થઇ જશે.

સુંબઇ અથવા કરાચીતું લાહું.

184 Palar એ ! શક SKP 41. 42-0-0 सेक्ट क्यास 41. 10-14-0 46' 4alkt W. 39-90-0

ઓાર્શિનરી રુપેશીયલ નાન-વેછટેરીયન પા. ૫-૫-૦ नेतन्बेछ्देरीयन था. १०-१८-० વેજરેશયન 41. 4-90 .. વેછદેશિયન 41. 90-10-0

વધુ માહિતી માટે મળા યા લખા:

શેખ હિમેદ એન્ડ સન્સ (પીટી લીમાટેક.) ૩૯૦ પાઇન સ્ટ્રીટ,—ડરબન.

રેલીફાન: ૨૦૪૩૨ — રેલીમાફીક એર્ડ્સ "કરામત,"

શ્રી પ્રિટારીયા હિંદુ સેવા સમાજ

६५रे।६त समान्यती वार्थीं काडेर सभा रविवार ता. ८-५-१८६०ना राने अपेर र-३० वात्रे सेवा समान ના મકાનમાં નીચેતું કાર્ય કરવા મળી.

(૧) પ્રાર્થના (૨) થયા વર્ષની વાર્ષીક સભાની ગીનીટસ (ક) મંત્રીએ! તા દેવાલ (૪) ખજનચીઓના આર્થિક परिश्वित **भतावते। अ**डेवास, (तपास-નીસના અભીપ્રાય સાથે) (૫) પૈઢા સમીતીના મંત્રીમાના તથા ખબનચી માના દેવાલા (૬) ટ્રસ્ટીઓના દેવાલ (७) अधिशरीका अने व्यवस्थापक સમીતીની સુંટણી (૮) ખંધારખ (૯) **परशुरश**

> HINGIS VITORIA THEIR UIPEIL એ, મા. મંત્રીએા,

આાંફકાની લૂંટ

बेलकः श्रीसत भाष्यां हर लेशी

(भग अंध्यी मासु)

🟲 ક્ષિણ રાડેશીયામાં 🖹 સમયે ખાન્ડુ 🗲 રાજ્ય માઝીલી કાર્ટઝેનું શાસન હતું તેના મહાખિલી લાકાના ખનેલા करकरने दक्षिण आदिकामा उस प्रवासी 🔊 ભેડે અયડામણ થયેલી. મહાભિલી बेती श्रुष्ट लेवा महादृश नहीता. તેઓ રાડેશીયા નાસી ગયા. ગાઝીલી કારકેના અવસાન પછી તેના પ્રત્ર વાવેતગુલા માદીએ આવ્યા. તેના દરમારમઢ અને વસવાટનાં ઘરાતી कारमाणा वजेरे खुलावाया शहेर पासे હતાં. સેસિલ રહાડ છે તેના સંપર્ક સાકરોં. એ પળ ખિટીશ સાઉચ आहिश र'पनीने हिंदना प्रतिहास રુના કલે કિત કથા અહીં પણ લખી.

૧૮૭૭માં બિટીશ પાલીમેન્ટે બિટીશ ताल देश्य निश्यी वधारे राज्येत् समूदतंत्र रयवानी परवानगी आपते। आपटे। प्रसार अथी. आ देत साधना માટે ઇગ્લાડે સર ખાટેલ ફેરને ''દેપ'' ત્રા अवन १ अते હાઈ ક્રમીશનર નીઓ. દસ વર્ષ પછી ટ્રોસવાલના ક્યા, પ્રભક્ષત્તાકે ક્ષેત્રનેશુલા એક સધી **કર્રાં. એ** લ્લિટનને ક્^{ર્}ની નહિ. સર ખાટ'લ ફેર લે ખિતગુલા પાસે એલગી मे।। बीने जीक संधी करी नेवं वर्ष (બટીશ હાઇ ક્રમીશનરની પરવાનગી વચર લેાબેનગુના ક્રાપ્ટ પણ પરદેશી સત્તાને પાતાના દેશના એક પથ્યુ હક્કી વેચી કે આપી શકે નહિ. એ પાછી ખિટીશ સરકારે ડચ પ્રમુખ કુમરને જથાવી દીધુ કે ઝામ્મેગી નદી સુધીના આળા વે પ્રદેશ બ્રિટીશ શાર્મવમ ન્દ્રેશળ આવી ગયા છે.

में वर वर्षे नाजा दिसना साजेनग्रसा भारे रहाक्त्र हेटलाक अल्या भाकत्या मने पाथकाम माटे अधिकार मेणव्या. मे ६ लार राष्ट्रदेश अने थे। डे। इ દારૂત્રાભા આપીને તેમ જ કેવળ એક્સા पांडान भासिक अध्यु' आधी आधीने तेनी पासेथी ७५००० ने।रस भार्षस नेरसे। महाणिसिसेन्ड पडावी सेवार्भा आ•वे।! ने प्रदेशने। पशीरशी दवे રદ્રેમાત્ર થયા. ૧૮૯૦મા યસાનાલેન્ડ अटर्भ सारे मेाणेनध्या अने रदेग्रज बन्धे नानक्ष्युं सुद्ध थर्थुं,

્ લાખેનગલાને ટ્રાહેવટે જંમલામાં નાસી જવું પડયું ને ત્યા તે શીતળાયી भूत्य पाञ्चेत जे पंछी रहेत्वजे वेशाना बेहिन जंड निःश्रु रीते व श्रमानी શકુ! ૧૮૯૫માં આ તુવા પ્રદેશતું . નામ તેવે પાતાના નામ પરંચી રાડેશીયા પાર્શ્વ. રહેાડ છે વેરે પાતાનું શુમાન

'रे।सीश' करना भाटे रे।शने रे।च्यं! લાંબેનગુલા મરતાં મરતાં મહાબિલિ प्रकार छेस्से। संदेशी भाषते। अवै।: "આપથી કને સાતુ છે તાં લગી ગારા લાકા આપવા પાંચા નહિ છાડે. મારૂં ખધુ સાનું એકઠું કરીતે તેમતે માપી થો તે કહેં કે તમે અમારી હક્કડીઓના નાશ કર્યો, અમારાં ખૂન કર્યો' અમાર્સ ઘરબાર બાર્ક્યાં! હવે ખમ રાખા! અમને સાંતિથી रहेवा है। !"

મ્યા મરસોમાં પૂર્વ અક્રિકામાં पथ् थिटीश पश्रपेसाशाची वेश प्रक्रिया હતા. ૧૮૮૬માં ઇગ્લાંડે **અર્થિ**નના કરાર દેઠળ મામ્યાસાની આસપાસ પથરાયેલા પ્રદેશા માટે પાતાના દાવા આત્રળ ધરી, જે જર્મનીએ રવીકાર્યો. સુતતાન ખર્માશાં ક્ષેમ્મી નદી અને પાંદુંગીત્ર સરહદ વચ્ચેના પ્રદેશ ખે લાખ પાઉડમાં જર્મ તીને વેચી નાખ્યા! @મ્મી નદી અને ટાવા નદી **વ**ચ્ચેના પ્રદેશ મેક્ષાનન કંપનીએ પટે લઇ લીધા. ૧૮૮૮માં આ ક'યની "ઇમ્પી-રીવ્યલ પ્રિટીશ ઇસ્ટ માહિકા ક'પની" માં ફેરવાઇ ગઈ અને બિટીશ સરકારે तेने भान्य राणी.

પૂર્વ આદિકાની લું અમાં હવે પ્લિટીશ ખતે જર્મન હિતા અથડાયાં. જર્મન सेनापति अर्थ पीटस्ना आअभवे रियति वधु विषम करी. १८६०मा भाग्स-लर्भन **४रार थ्या भ**ने युभान्डा **ષ્ટ્રિટનને મળ્યુ. ઝંઝીબાર એ શ્વિટીશ**– रक्षित प्रदेश तरीके लाईर थ्या. अर्थन સેનાપતિ કાર્લ પીટર્સને અમા બધું ન રૂચ્યુ. ઉત્તર સમુદ્રમાં ખાબા જેવડા વીઢુ ટાપુ લઇને પૂર[્] આદિકામાં મે વિશાળ પ્રદેશા ઇંગ્લાંડને સ્માપી દેવા सामे तेथे विशेष दशीं थे।

पथ प्रसिद्ध अभेरीकन सेणक लीत भंधर "धन्साधः माहिश"मा लर्। चधारे भुसासा करे छ पूर्व आहिका ना भागसामा राष्ट्री विक्रदेशियाने માજન્ટ કેનિયા અને માજન્ટ કિલિમાં ભરે अभ थे पर्वता भंदमा आरे अभंत सभाट है और निक्र पर्वत भाग्ये। शाधी विशिष्टिमान्त्रके। पर्वत आध्या માજે મા પ્રશિદ્ધ પર્વતના ઐક श्चिणरतं नाम "डेअर निस्द्वेभ वे।इन्ट"

યુગાન્ડાર્મા પહેલવહેલા ખિટીશ પ્રવાસી સ્પીકી ૧૮૫૪માં દાખય થયે! હતા. તેલ હિંદમા પ્રિટીશ સસ્કરમાં ने। इरी इरी दती. इदेवाय हे है ते बिंदु शाल्लाना व्याधार क्षाने भौनासिक्ष बामेनग्रवाना प्रत्राते गताना लेश प्रवास हिं। अने नामम ही मु-

વિક્રોરીયા ન્યાન્ઝા–રાાધી त्रेवीस वर्ष वित्या पानी को वर सरे।वर सुणी बर्त. व्याणु राज्य ७ प्रति।मां ने रस्ते आर्थ आर्थ भाररीना **ભાવના લોગ્યા. આ અરસામાં જેમ્સ** હેર્વિંગ્ટન નામે એક અંમેજ પાદરી હતી. એ પ્રાંત આપ્યા દેશનું રક્ષણ 🏲 🛩 માર્ગ થઇને આવ્યા. સ્વાન્સ નામના સરદારની આત્રાથી તેનું ખુન **કરવામાં આવ્યું. આમ હતાં ખિરતી ધર્મ સાં ઠીક ઠીક પ્રસંધી સરદાર** भ्वान्भाता ७३ ने।इरेडिन ल्यारे भिरती ધર્મ સ્વીકાર્યી ત્યારે સરદાર રાવે બરાવા ને તેમને ફાંસીએ લટકાવતા पर्देश इस दिवस सुधी विभार करवानी તંક આપી તેએના ત માન્યા. એક નાસી ગયા તે ખત્રીમ મૃત્યુને એટમા!

सरदार भ्वान्भाती भूअवध्य वधी પડી અને તે યુમાન્ડા એડીને નાસી ગયા. આ તકના ઇગ્લાંડ સારા લાભ Gileil. **થિટીશ પૂર્વ અક્રિકા** કેપનીએ યુગાન્ડામાં પત્રપેસારા કર્યો અને વમર પૂછ્યેજ એ પ્રદેશપર **ખિટીશ વાવટા ચ**ડાવી ડીધા! અ'ગ્રેન્ટ સિના અને યુમોન્ડાના ખમાન્ડા નામે લાકા વચ્ચે કાઇ મુન્ન થયું નહેાતું ત્રેટલે માજે પંચુ ત્રે ખત્રાન્ડાત્રા पाने पराज्य पानेशी प्रका नथी। भिभ समर्व लहेर धरे छे!

પણ મધ્ય અહિકાની અને પૂર્વ आદિકાની આ કક્ષ કિત કયા લેલ્છપન है। जीती हर्ष हढाणी पासे सर्वाही ત્રંખી પઢી જાય ઍે. સોળમી સદીના

કાઢયું. મધ્યભામ સુધી કેાન્ગા સંમૃદ્ધ અને પથરાર્ધ હતું. તેમાં ભાગ્ભા નામે में अंत सरक्री भण भाटे प्रसिद करता. तेने सरकर भार सामन बर्ज. (백념)

५२३३५

—રાવલપીંડીમા **પ**રતી કંપના **અ**ચિકા લાગ્યા હતા જે દાઢ મીનીટ ચાલ્યા दता पथ् तथा कंच तक्कान यम् नथी. —સીલાનના પૂર્વ પ્રતિમાં ભારે વરસાદ ने कारण प्रयाद पुर क्री बलता 300 કુટું એ એ પુરમાં ઘેરાઇ ગયાં છે.

—तेपाबना वडा अधान भी. **डारा**जवा આવતા મહિતે ત્રથ દીવસ માટે ખર્માની મુલાકાતે જનાર છે. ત્યાંથી પછી તે चेशीम लगी

— ભારત અને પાક્ષરતાન વચ્ચેની લેતી દેતીના હિસામ સમજવા રાવલપીંડી મ્યાવવા પાકીરતાને બારતના મર્યા સચીવને આગંત્રણ આપતા શ્રી માેરારછ દેસ 🗸 આવતા મહીને રાવલપીંડી 🛶 શે.

નવા પુસ્તકાની યાદી સ'સ્કારિતાને છાંય3 શી. ૩-૦ કાઇ ગારા કાઈ કાળા શી. ૭-૦ ना नाशीसेथी भणरी.

'Indian Opinion' P. Bag, Durban, Natal.

हिंदनी अगरणत्ती **ખાસ કરખાસ્ત** :

(વહાણમાં આવેલા તાને માલ) હાલસેલ વેપારી બાવા

रू अभध राष्ट्री इ त्रष् ग्रहाल उ ते।हा उ७-६ ४४न 4 ,, 33-0 13d (પાતળા અને નહી શાક્રીમા મળશે) ₹ ,, १८-0 ,, र व्यक्त भूभ ११ वास्त्रीत राज्या ३-० १ वता भग्नेशका ो ॥ ४-० ॥ १ ॥ ४-० ॥ १ ॥ ४-० ॥ WE त्रेरवे कीर्र ईन्स्यि ३ ते।बा ४५−० ५४न 16 17 4 99 40-0 9, ચાંગ્રેલી ₹ ,, 1<-0 ,, ... * D t-1 D

ઓહેર સાથે રાક્ક હરળન માટેના બાવા.

હમારી પાસ અસલી બાસમતીના ચાખા પણ છ **ખાસમતી ચાખા શી. ૧-૦ રતલ.** (એાછામાં એાછા ૧૦૦ રતલ મળશે)

અમે નીચેની વસ્તુર્ઓ તાપરેક્ટ ઈમ્પાર્ટ કરીએ છીએ, માલ સારા અને કીફાયત ભાવે મળશે.

અમારા પ્રાઇસ લીસ્ટ માટે લખા:-

કરેક જાતના ઇન્કિયન દાળ, મશાલા અને કરીયાલ, સાપારી ખદામ, આમલી, આખા નાળીયેર અને દરેક જાતના **ઇ**≯પાર્ડ ચાખા.

K. HARIBHAI & SONS

(PTY) LTD.

Direct Importers; Wholesale & Retail Merchants. 81 Victoria Street, - P.O. Box 2156 - Darban. Telegraphic Add. "BHAISONS"

સર પુરૂષાત્તમદાસ ઠાકારદાસની छवन अरभर

(अमा मांड्यी बाधु)

भटारवानी ६२० पाउवानी अहर हती आ तथा है बीहा अने धुरापिय वेपारी ओ। ओडमत थ⊌ अया अने वाधस रायते भव्या अर्था आस्त्रासर हेन्य भेस रे। इस नामना थिटीश नेपारी જે ખેત્રાલ ચેમ્યર ચાક કામર્સના प्रमुभ दता तेने। सारे। साथ पुरुषे। त्तभहासने भाग्ये। वाप्रसराय ते। अना लेश' डेप्युटेशन लेख वियारमा क पडी भगा, पर्व आभरे साई धन्योप नामना अतिक्षय आणेस भुत्सदीना તા પ્રમુખપણા તીચે રીટ્રેન્ચમેન્ટ કમી-ી (ખર્ચમા કાપકૃપ સમિતિ) રથાપી ૧૯૧૯ની લાઇ પછી ઈંગ્લક मा वधता कता भर्यने अटडाववा के समिति नीमाध दती ते समितिना धारको आ समितिनी पश्च रयना **12वामा आनी तेना हींदी सल्ये।** मा पुरुषे।त्तमहास अपरात सर राजे-द्र મુક્રરજી, સર દદીયા દલાલ અને સર માણે છ દાદાભાઇ હતા એક્વર્ય ¥મીટોમા એ કુશળતા ભરી કુનેઢ દર્શા-बेसी ते ते कार्य भा किमिटिमानी सर पुरुषात्तमदासनी निमध् क्रने साराये ब्रिंगा वधावी सीधी

હવે લાંડ ઇન્મોપ અને સર પુરૂષા ત્તમદાસની જીમતે જોડી જામી હમેં શ अक्षिमत न यता ते। प्रश्न भने अक्ष भीलती स्वतंत्रता स्वीकारी अकिसीलाने માન આપતા. લાડે ઇન્સોપ ધીરજ भत अ भागहना युष्ट्री धरावनार અમાપ શક્તિશાળા વ્યવદારકુશળ મુત્સદ્દી હતા અને પુરૂષાત્તમદાસને તેમની પાત્રેથી ઘણ શીખવાનું મળ્યુ. बींदी साधीदाराना क्लेम्ब्र तेवा साथ મળતા નહીં વધા રાષ્ટ્રીય દરિમીંદુ धरावनार अभाप शक्तिशाणा व्यवदार इस्म भुत्सही बता अने पुश्यात्रभ रासने तेमनी पासेथी ध्यु शीभवाने મળ્યુ. હીંદી સાથીદારાના જોઇએ તેવા સાથ મળતા નહીં અધા રાષ્ટ્રીય 'देष्टिगीं हू **धरावता है।वा छतां को** छन्ने तेवी दि मत शतावता नहीं भाग सर हाही याचे इपियाना देशीकी संभव्या द्धि भत जतावेशी आ जाजत आमण 🗣 पर विश्वते। यथीरी

4वे से। ४ ४० थहपने केटली ते। भात्री धर्म भर्म हे पुरुशित्तमदास मात्र દેવાલા પર સ્પાધાર રાખશે નહીં परंद्र सरकारी तजनी भशानग भराभर तपासवा मामशे

श्रद्धा श्रद्धा भाताने नेताना देवाते। रीट्रेन्थभेन्ट अभीती समक्ष रुख अरवा ना दता सरारी भावाना रीपाट

મુખ્યસ્થ સરકારતા ખર્ચ દિન- જેતાં ૧૮૪૫મા સરકારે એક પત્ર प्रतिदिन वधता करता हता अने ते छन्डिया अविद्याने भाइसेने भाइसेने देने। संदर्भ आव्या. आ पत्रते आधारे सरकरी भातामा आभवार माध्यसेनि नेअभील ने। स पर्क न याय तेवी रीते (बाटर ટાઇટ કે પાર્ટમેન્ટમાં) જુદ્દી - જુદી છ વણીમાં રાખવામા આવ્યા હતા. पुरुषे।त्रभहासे व्या दरतावेलनी हापी भागी सरकारना जुहा जुहा भाता अने रीट्रेन्थमेन्ट अभारीनी अकी ३मे अभ अरता बता ते सर रेक्टनाहरे जे इस्तावेल प्यानशी देाई आपदानी ना अबी. पुरुषे।त्तमहासे तरत वर ध्यान भेन्ध्र हे वाधसराय हो। रीडींगे लहेर मा अर्ध छ है रीट्रेन्यमेन्ट अभारीया છાનું એવું સરકારમાં કશુ જ નથા अने को आ इरतावेक नि आप-वाना है। ते। बाधभराये तेना आरखा सेप्पित आपवा

> अधिसर भददनीश तरीहे दता सर-કારને આવું કહી શકાય, પુષ્ટી શકાય ते तेनी ते। अस्पनामा पथ्य नहार्तु ल थर्ड अपा

"ले हं तभने ते . पत्र आधु ते। तमे शु करवा भगि। अ! " तेथे पुछर्च "हु तेने लहिशत भारे प्रेश्न-મા મેક્સી આપીસે ''અને આ अभीटीमा हुं कार्च कामगीरी करी सप्तीस हे नहीं ते पृथ्व भने आयी समलरी " पुरुषे। तमहासे अध्य.

अही सर रेक्पनारडे पीवेद्ध हरी –"હું કમાન્ડર ઇન–ચીક્તે પુશીશ अने हरताचेन तमारे दवाने करवा भागत કાલે જવામ આપીશ " તેમણે કહ્યું.

સર રેજીનાલ્ડે કમાન્ડર-ઇન–ચીકને पृष्यु सरसे ना पती अने वा⊌सरायने पुष्यु वाससराये न्मार्धर अर्थ ह भवा वर इस्तावेली पृत्रवेशक्तमहासने સોંપી દેવાં જો 🕽 બધા દરતાવેજો सीमक्षा हता अने ते हिस्ही क्षावरा नेक सरक्री अधिकारीने हरत सीमधा માકલવામા આવ્યા

भधा दस्तावे क आवी अथा, पेसा જाना दस्तावेलने यथस सीसभा भुवेशे। दता अने 'धाई ल भानगी' अभ विपर संभेस दर्व

'दरतावे क भानशी क रहेशे अने એક પજાળી -આઇ સૌ એસ. મારી પાસેથી વાત કશીજ બહાર नदीं न्यय." પુરૂષાત્તમદાસે ખાત્રી **ઋાપી 'પણ મને પાેલીસનું રક્ષણ** भणव की धम ' तेमचे अह्यं तेमनं આ નિર્ભય વર્તા છુંકથી તે તે આમાર રહેઠાથ પણ જરા બધાયી અલગ અને में आशी दर्त

भील अप्र अन्ये स्थानी रीवे चीशीसर्ज रक्षण भाग्यं नयी ' सर ३ळनारु म्रह्म

'भीका रामने नावा रपेस्पस " वेली भाग्या बता?' पुरुषात्तभहासे श्रसायी प्रक्रम

थ्य पथ्य केंबु' हे तेमना ચારી થઇ. તેમના જમાઇ तेमनी साथे रदेता हता हेटसी इ हिमती बरतु ने। ने।शह સાથે રમણલાલના નાના ખે पुत्र रमेशने पथु छपारी अथा ना बाधे सानानुं धडियाण बर्त हे हे। अप प्रकारना इस्तावेली व्यार्थिं

પુરૂષાત્તમદાર્સે બીજો પથ €કાવ્યા અને જીદી જીદી छावधीया - बॉहुम्तानना जुहा जुहा ભાગમાં ક્રેઇ રીતે ગાઢવવામાં હતી તે **ભથુવા** માગ્યું મા^ડે નકશા લાવી તે ખતાવવામા આવ્યાં. હવે સર દાદીਆ દલાલને પણ રહ્ય પડવા માડ્યા.

प्रश्मेत्तभदासने दश्तावेकी व्यश्नी કામમા આવ્યા અને તેને આધારે નકશાં આનું નિરીક્ષણ કરતા પાછલાં शे। वर्षंनी संस्कृती गेहवशूनी भादिती तेमने भणा अपत्यारनां अस्टर्झां धीटीश रीनिका तरेक पक्षपात, कराय છે, અને હીંદી અને ખોદીશ રીનિકા ના ખારાકમા ભારે તકાવત છે તે પથ तेभने सभाज्यं

अभीटी संशी भाटे भणी त्यारे जहार **વ્યાવેલા મુદ્દાઓમાં, રૌતિકા** પ્રત્યેના બેદભાવ બર્યો વર્તીવ, ધાર્મીક ખાટું જેમાં અતિશ્રધ ખર્ચ નહાતા, છતા જે ખર્ચી થતા તે સવલા પ્રીરતી ધર્મ अने देवण पाछण क थते। दता. ઇંગ્લાડમાં ઇન્ડિયા એારીસના ખર્ચી પણ સફેદ હાથી એવા હતા અને તેતા सर्वभाव बाँदुरताननी तिकेरी पूर्व दता अने दवामान भाताने। भन्ने पथ वध पडता हता.

भा सर् सुदाना यथी माटे voયા ત્યારે પુરૂષોત્તમદાસના **હીં**દી સા**ચી** એ જ ઢીયા પડવા મહિયા. पुरुषे।त्तमहासे बध्युं हद वसञ्च અને સંશાધનને પ્રસ્થિત સોધેલી નાથ रख हरवानी तप्रधारी जवावी 'अपने ખર્ચાં મામા ભારે કાયકુપનું સુચન કર્યું,

बीदी साथी मा- विश्वी शहें भी तथा। भयेता देवाने शर्बे पुश्चेत्तम દીસ એક્ક્ષા પઢી ગયા. અને માત્ર એકની લગુમતીમાં રહી ગયા આચી से। । अन्योप सुथने। स्वीकारवा भास त्रध्यार थया नहीं,

[કમસ]

શુલ પ્રસંગા માટે મેટ!

સ્ત્રીએા અને પુરૂષા માટે

ડાંચાળ!

૧૭, ૨૧ અને ૨૫ જયુલનાં ઓરામેટીક કેલેન્ડર,

रे।भर रे।रे।रे।

♥ લેંકા

इसर

विजेरे हरेक जातनां घडियाण.

ઉપરાંત પુરૂષાનાં શહે સુઠ, પાયજામા વિ. તેમજ આળકાનાં કપડાં.

હોલસેલ ભાવે મળશે

બાકસ પદ્દ૮, है। न : ८३५-२६०९

વલભભાઈ ખી. પટેલની ક્રાં. ४४, મારકેટ સ્ટ્રોટ, જોહાનીસઅગ°.

હિંદના સમાચારો

ता २४-3-964.

લારતમાં મહાન ઔદ્યોગિક શક્યતા

भिर्तिनी प्रवास हरी रहेबा व्यापारी प्रतिनिधिभंडण तरस्थी स्टेट डीपार्ट-भेन्डने भवेसा हेवासा प्रभाचे भारत ना इबोनपतिचा अभेरीकन हवीन पतिचाना सहकारथी खबोगा शक् हरवाना कार्यमा रस सर्घ रखा छे. भारतीय खबोनपतिचा अभेरीकनाने आकर्षक शरता जाहर करी रका छे. भाषारी प्रतिनिधिभंडण तरस्थी

भगेशा तारमा अधानाममाण तरह्या भगेशा तारमा अधाना छ हैं भारत विश्वाण भी होंगी है विहासने आरे छन्ने छे. भारत पीतानुं अर्थंत अ सुधारी रह्युं छे. भने भारत भी होगी है देश मनी रखों छे अने हुई समयमां भारत निहास हरनारे। देश मनी अबे भी अबिश्वाम पिता सहस्ताओं पार्य आपी मतसमना तारे। रेट हीपार्ट मेन्टने ह्यां छे. भने भारतमा महान शहमताओं पढ़ी छ अम अधान शहमताओं पढ़ी छ अम अधान शहमताओं पढ़ी

મેરિક્છભાઇ સવેદિયના છવનદાની બનશે!

નવી દિલ્હી: ત્રી મારારછ દેશાઇને તેમની ૬૪મી વર્ષમાઠના દિને આજે તેમના છવન ચારિત્રની ૨૫૨ેખા દેરત્

પુસ્તક બેટ મળ્યું હતું આ પુસ્તક ભૂતપૂર્વ વરાષ્ટ્રહ પત્રકાર શ્રા ત્રેસ સી આવરે લખ્યું કે

શ્રી આપરે આ પુસ્તકમાં શ્રી દેશાઇ ના સામાજીક અને રાજકીય જીવનની પ્રશંસાત્મક નોંધ સેતા જણાવ્યું છે કે શ્રી મારારજ દેસાઇએ હાયમા લીધેલા કામમાં નિ.શંક રીતે હૈયું અને પ્રાષ્ટ્ર રેડયા છે, પણ એક દિવસ તેઓ જીવન દાન કરી સર્વોદયને માર્ગ જશે

ઝઘઢાના ઉકેલ માટે ત્રસુખ અચ્યુબખાને વિનાબાની માગેલી દરમીયાનગીરી

જલ ધર: પાકીરતાનના પ્રમુખ અયુષ્મખાતે આચાર્ય વિતાભા ભાવતે એક પત્ર ખાસ કાસદ દ્વારા મેાકલો દેવાનું જ્યાય છે. મળતી માહિતી અનુસાર પ્રમુખ અયુષ્મખાતે ભારત—પાક ઝઘડાના ઉદેલ માટે આચાર્ય ભાવતે તેમની લાગવમતા ઉપયામ કરવાની વિનતિ કરી છે. આ પત્રમાં રજી થયેલા મુદ્દાઓની શ્રી નહેરૂને પયુ જાયુ કરવામાં આવી છે. ભારત અને પાકીરતાન વચ્ચેની દારતીના માર્મમાં કાશમીરના પ્રમુખ અ અંતરાય નાખી રહ્યાના પાતાના આભપ્રાય

રજુ કર્યો છે. ક્ષી નહેરતે આચાર્ય ભાવે તરફથી પ્રમુખ અચ્યુખખાનની શુભચેષ્ટાના વળતી શુભેચ્છાયી જવાળ આપવાની સસાઢ માકલવાર્મા આવી હોવાનું પણ જણાય છે.

મગદલ્લામાં થનારૂં છંદર

સુરત, મુંખઇ સરકારે કુમસ પાસે આવેલા મગદલ્લાને મખ્યમ કક્ષાના ખંદર તરી વિકસાવવાના નિર્ણય કર્યો છે અને તે માટે રા. ૩,૨૦,૮૭૮ મંજીર કર્યો છે. આ વર્ષમાં જ માલ ચઢાવવા ઉતારવા માટે ડક્કાનું ખાય કામ શરૂ થશે આ ડક્કા પર પાચ લાખ ટન માલ ચઢજાતર કરી શકે એવી વ્યવસ્થા કરવામાં આવી છે.

સામાછક ખળરા

સાભાર સ્વીકાર:

મણીબાઇ પરભુબાઇ જો'મેં ર--ર-- ડાલાબાઇ સલાબાઇ નામર ,, પ-પ-• એન વા પટેલ ડરમન ૧-૧-• રધુબાઇ ગાપાળબાઇ

श्रेभहें।न्टीन १-१-० वेस्ट रेन्ड टेस्स इंडीपेट र-र-० इस्स्वाध गोवनकार्ध

ક્રુમસંડાર્પ૧–૧–૦ આઇ તથ્યુઆઇ છુલવાયા ૧–૧–૦

-0-

લગ્ન સમાચાર

નાખી રજ્ઞાના પાતાના અભિપ્રાય થી નગીનભાઇ ડાજ્ઞાભાઇ સાનીની ભાઇ નાગરભાઇ પ્રમુખ અધ્યુખખાને આ પત્રમાં ફરીવાર સુંપુત્રી ચિ કુસુમમેનના શુભ લગ્ન આભાર માતે છે.

શ્રેહમ્સટાઉપના શ્રી બીખુબાઇ સાનીના સુપુત્ર ચિ ઠાકારલાલ સાથે વિ. સં. ૨૦૧૬ના માહસુર્દ ૧૧ ને સામવાર, તા. ૮મી ફેબ્રુઆરી ૧૯૬૦ના 'શુભ हिने थ्या दता. अने श्री नगीनशाध ડાલાબાઇ સાનીના સુપુત્ર ચિ ચંપક-લાલના શુભ લગ શ્રેહેમ્સટાઉનના શ્રી બીખુબાઇ મણીબાઇ સાનીની સુપુત્રી यि इममंतीनेन साथे वि सं २०१६ ના માઢ વદ હતે સામવાર તા ૧૫મી ફેબ્રુમારી ૧૯૬૦ના શુબ દિને થયા હતા મન્તે લગ્તા વૈદિક વિધિયા શ્રી રમષ્યવાલ જોશીના હસ્તે થર્યા તે પ્રસંગે દુર દુગ્યા સર્ગાસ્ત્રેહીએ! અને મિત્રા પ્રભુતામાં પગલા માહતા તવ દ'પતિને આશિયાદ ભાષવા માટે પધાર્યો હતા ખક્ષિસા પણ ઘણી સંસ્થા अ। तरक्षी मज्या दता. अ लक्षाते પરદ્ર:ખર્ભ'જન નગીનભાઇ ડાલાબાઇ सीती आ छापा दारा आभार भाने

શ્રી ભુલાલાઇ નાગરલાઇના સુપુત્ર ત્રિ છેલ્લુલાઇના શુભ લગ્ન શ્રી નાશુ લાઇ ઉઠાલાઇની સુપુત્રી ત્રિ. જશુભેન સાથે ૩૧–૧–૬∘ના શુભ દિને થયા હતા તે પ્રસંગે સગા રનેહી, મિત્ર મંડળ વગેરે સારી મખ્યામા હાજરી આપી વરકન્યાને શુભ આશિવોદ આપ્યા હતાં તે સવેંના શ્રી હાલા લાઇ નાગરલાઇ આ છાયા દ્વારા

ट्रांसवास रेस शहत इंड

ર્ગીયા વર્ષે ચામાસામાં તાપી નદીમાં આવેલા પુરના પરિણામે ભારે ખાના ખરાખી થઇ હતી. એમાં ભાગ થઇ પડેલા નિરાધાર અને દુ.ખા ભા⊌ખેતાેના <u>૬</u>·ખમાં ભાગીદાર ખની યથાશક્તિ મદદ કરવાના ≈ાજ્યયી પુરના સમાચાર મળતા શ્રી દ્રાંસવાલ હોંદુ સેવા સમાજ અને શ્રી ટ્રાસવાલ પાટીદાર સાસાયટીના અપ્રગણ કાર્યકર્તા શ્રી ઝીણાબાઇ પારેખ અને શ્રી भागकाम आखामाम पटेसनी आनेवानी बेहल छपराइत अमारीनी क्रेक રથાપના કરવામાં આવી હતી. તેમા સંવ'થી નાયુબાઇ મીઓ રાવજીબાઇ ૃત્રિભાવનદાસ, 1કુંવરજી તવડીમ્મા, ડાલાબાઇ ખુશાલ, વસનજી નામરજી ત્રાવીદભાષ્ટ માસાધભાષ, ધીરૂભાષ્ટ નાયક, લગીયારા કર જેખાકર, ઉકાભાઇ મારાર, શ્રી દ્રાસવાલ ભારતીય મહિલા મ'ડળની ખેતા તથા દ્રાસવાલમાના જાલ જાલ નાના માટા મંડભાર્મ નીચે મુજબની રક્ષ્મા એક્ઠી કરવામા तन-भन-धनथी सुंहर सहशर आध्या छे. परदेशमा वसता तमाम हाँदी ભાઇ ખેતાએ આ રાહત કાર્યમાં ઉદાર હાથે દાન આપી પાતાનું માતૃબૂમિ પ્રત્યેનું અલ્પ ઋષ્યુ અદા કર્યું છે. તે માટે સર્વે કાર્યકર્તા અને દાતાઓને ધન્યવાદ ઘટે છે. કુલ પા ૪,૫૬૪-૦-૯ જેટલી રકમ એકઠી શઈ હતી તેમાંથી મા. ૧૩-૬-૯ જેટલા પરસુરષ્ટ્ર ખર્ચ બાદ કરતા માં ૪૫૫૧-१४-० (सम्भम ६० ६००२ ३पिमा) केटबी २५म सुरतना असे४८२ मी દુદાણી ઉપર ઉપરાક્ત કમીદીના પ્રમુખ શ્રી કાનજીનાઇ ભાણાબાઇ પટેલ भारदत भे के द्वादटेशी भाक्षी आपवामा आवी दती. लेमाथी अ. २१ बलर लेटसी रक्ष्म सुरत सीटी रेस संकट राइत क्ष्मीटीने अने हा. उट बलर लेटली रक्ष्म सुरत छक्सा रेबसंबट राइत क्रमीटीने मणी छे.

માસ્ટર બ્રધસ (ત્રા.) હીમીટેડ

નલ નલના નાયલન, રેશમી તેમન સુતરાક કાપડ, સ્ત્રીઓ બાળકા અને પુરૂષા માટે ≋ત્તમ નલના લુલન ત્યર્સી, પુલાવર, કારડીયન્સ અને વચ્ચાઓ માટે--લુટીલ, બીલ્સ, બ્લેન્કેટસ, શાેક્સ, નેપકોન્સ વિગેરે.

> દરેક બાતના માલ માટે તપાસ કરવા સલામણ. 33 વેસ્ટ સ્દ્રીટ, જોહાનીસળગે.

हेरनं : ८३५-६७८६

બાકસ ૧૫૪૯.

આગર ખત્તી

હાલના હાલસેલ ભાવા ભન્યુવારી ૧૯૧૦ના વહાચુમાં આવેલા માલ

રાતની રાણી (૧૨ લાકડી) 3-૧ ડઝન, સુગધ રાણી કે તોલા ૪-૩, સુગધ રાણી ૧ તોલા ૮ ૦, વહાણુ ન બર ૪૪૪ ૩ તેલા ૮-૧; ચમેલી ૨ તેલા ૧૫--; વાસંત્રી (રાલ્સ) ૨ તેલા ૧૫-૦, વાસંત્રી (ઍાલ્સ) ૨ તેલા ૧૮-૦, ત્રણ ગુલાબ પાતળી લાકડી ૩ તેલા (ડબ્બામા ૪૦-૦, ત્રણ ગુલાબ પાતળી લાકડી ૧ તેલા (ડબ્બામા) ૮૦-૦; ગેઠવે ઓફ ઈન્ડાયા ૩ તેલા ૪૮-૦; ગેઠવે સીફ ઇન્ડીયા ૧ તેલા ૯૫-૧.

હરખન માટે એહિંદ સાથે કેશ એક ઉપર એ'ક કબીરાન અને પાસ્ટેજ માકદ્યા

એ. કે. હુંસેન એન્ડ સન્સ અગુરખત્તી, સાડી નવા ફેશનના ઘરેલા અને પરચુરણ માત વિ. આસાત કરતાર.

૧૧૧ કવીન સ્દ્રીર, ડરબન. બાકસુ ૨૧૬૮, ફાન ૨૭૩૪૮/૯.

qual

ં જયાં KK 63 *

मुख

લેખક: શ્રી રમણીકલાલ અરોલવાલા (अताक्यी याध्र)

भरेभर भारा लेवा देवा लोधने. રવાર્થી સ્તા! પ્રશુ પાત અને સા प्रभाषी, पश्च क्रीने प्रभ धारार्त पार्थी म न भन्धु! प्रशु 🗃 रीते मारे १मा भधारे ते। ?'

એવાયા तेले એકદમ हाधना शण्ह સાબલ્યા, 'માર્ટિન!' તેના કાન પાસે आवीने लाशे हैं। हे नेश्ती त्रयु. 'हें।धु છે!' તેણે ઝમકીને પૃષ્ટ્યુ ચારે બાજુએ આશ્ચર્યચકિત થઇને આખા हेरनी, पश्च हाए लक्षाय निर्ध तेथे **इरीयी शुभ मारी, 'शिश्व छे?'** त्या ते। तेचे २५४तायी ने ३ गेणी नवाल સાબલ્યા, 'માર્ટિન' માર્ટિન! કાલે ખ્યાન રાખજે. હું તારી રોરીમા **व्या**ववानी ध्र⁴

તેથુ આખા લુખ, માવધનાનીયી ખુરસીમાયી જેના થયા ચાકસોઇથી ચારે બાજુએ જોયુ, પથુ કાઇ જ્યાયું નહિ. અવાજ સ્વપ્તમાં સંભળાયા के लभतावस्थामा तेना निर्श्य ते क्सी શક્યા નહિ, એટલે દાવા એાલવીને सर्ध भरे।

अवारमां तेथे करा बढेसा दिने प्रार्थना हरी, देवता सणभाग्ये।, नारता-पार्धी अर्थी ने मारी पासे ભેસીને ફામે લાગી ગયાે છુટ શીવતા શીવતા રોતના વિચારા તેને આવવા લાગ્યા . ત્રે તે લમણા હતી 🥻 સત્ય હતું કે લમણા ? આવા પરમાં?ગા શું બીજાએને તથી થયા! ઘણાએને थमा छे । तेर्नु आस्थाणु ६६५ तेनी भातानी रीते वियोरवा सान्ध्र, ते आभ इरते। ज्यम ने भारीभायी कोते। ज्यम लराक अल्लपुषा धुटने। अध्यसार खुओ કે તરત જેગા થઇને આખા ચહેરા ' लोध भे त्यारे तेने चेन पडे आ रीते आम अरवा अरता भारी नेथी लेवा માજ આજે તેા તેએ, ઘએવા વખત वेश्यी नाप्या.

निशामा रशियाना जार निशाससने, मिक १६ सिनिक दायमा अदाणा साथ तेनी भारी पासे आव्ये। માર્ટીને तेने श्वर परथा ल नाजणा हाद्या. तेनुं नाम श्रेपेनीक दर्ज एद यथेथे। दे।वायी ६वे ते ने।हरीमा न ६ते।. परे। धना अक नेपारी में सदानुभूतियी **प्रेरा**प्रने तेने भेाताने त्या व्यात्रय अपिक्षेत्रः तेनी ६२० घरना आभान्य

શ્લાક યાંચીને માર્ટિન પાછા કામકાન્યમાં મદદ કરવાની र्थितने यदया, की माध्यस मार्टीन लेवा पडेशिक्षीने। देश पथ તે કાઇ વાર ખાઇ લેતા માર્ટીનની **णारी पर लभी अमेदी भरद ते भरोउवा** લાગ્યા. તેને જોઇને છુટને ટાંકા भारता गार्टीनेनों दाय करा य न्या. ते विश्वारवा बाञ्ये। :

> 'ઉંમરના વધવા સાથે 🛓 ઢવે વિચિત્ર થતા જાઉ છુ. આ ૧૬ સૈનિકને આવી ટાઢમા ખરક ખસેડતા क्रीइने भने भानी भेवानं भन स्थाप છે કે ભગવાન ઇશુ પાતે મારે ઘેર પ્રધાર્ય 🦭 કેવા મુખ' વિચાર! ધરડેા ઘુવડ તે આનું નામ!'

> काम करवामा आले तेनु दिस લાગતું નહેાતું દરોક ટાકા મારીને बणी पाधु तेथे भारीभाषी की अं રટેપેનીક કાદાળા દિવાલે ટેકાવી હતી. ખારી અને દિવાલની આજીખાજી અમેલા **भर६ भरेउवा केट** से लेर तेनामां इंदरती रीते व नहें। ते हं शिधा ध्रूती दता ने आशम स्वानी वियार करता दता.

' તેને અ'દર બાલાવીને ચાડીક ચા આપુ. પાણી તા ઉક્રેગ 🕶 છે તે! લાવ બાલાનુ બિચારાને !' માર્ટીન આમ વિચારીને **ઉ**ભેા થયા. ચા लनापीने पेछी भारी पर ट्रोश मारीने રટેપેનીકને અંદર બાલાવ્યા, 'આવા, अंदर आया, लश गरमाचा क्रीके, तमे टाडा दिम यह अया हरा."

'ભગવાન તમાર્ક અહું કરે! આઇ, ખરેખર મને સાંધામાં ખુબ કળતર याम 🗟 ' भर६ भ भेरते। ते व्य'दर **અાવ્યા તે જમીત પર બીતા પત્ર**ક્ષા પારી એ બીક પત્ર લુકવા જતાં લચડી 4391.

'અરે, પગ લુક્રવાની કાઇ જરૂર માટીને તેને અટકાવ્યા. ''માંજે દું આ આમણે વાળા નાખું છુ અટલે બેમાનેમાં ખધું ય સાદ્ થઇ જ માર્ચા સ્ટેપેનીક, બેસા, ચાડી या पीना (414)

પરમાં કેમ ભનાવી ટ'માડવા લાવક સુકાલ્ય. ''મનને લાધ'' રવ કૃપશાર-લાલ મરાક્ષાળા કૃત સુંદર જના કામળ પર મે ર'મમા હપાયુ છે. બાવ ફેકત શી. ૧-૦ પારેટજ ૩ પેની.

'Indian Opinion', P. Bag, Durban.

-લગ્ન પ્રસંગા માટે

અમને મળા.

સુરતી જમાણના અમે સ્પેશ્યલીસ્ટ છીએ.

શ્રી કેપીડનની અંગત કેખરેખ નીચે યુનીયનના અને રાઉસીયાના કાઇ પંદ્ય સાગમા તમારે મુકામે આવી રસાઈ કરવાના અમે કન્દ્રાકટ લઈશું.

કેપીટન્સ ખાલ્કની હાટેલ

(ધી કાર્નાર મીઠાઈ હાઉસ)

ગ્રે અને વિક્ટોરીયા સ્દ્રોટના **ખુષ્યાપર – દરબન.** RELITAN. हान न'अर रउ४१४

> ઉમદા ફરૂટ _ તાજા

માકુ, લસલુ ખજાર ભાવ, નારીએળ તે. ૧ શી. ૧-૦; બેગ (ન'ગ ૧૦૦) શી. ૬૦-૦. દુકાન દાર માટે ખાંધવાના ન્યુઝપેપર બજર ભાવ,

પાપઢ ન'ખર ૧ સી. ૧૦, ન'ખર ૨ સી. ૮ ૧૦૦.

ayरी अने मेनसी पान मलर सान, पास्टेल लाई. जारप्रीय नेता थी १०-६ साथी अने रहवेर लारप्रीड थी. १६-५ डजन. रे।डेसीया, न्यासासेन्ड अने विस्थयन हांगाना व्यारहेरा हपरे पुरुष्ट ધ્યાન આપી કાઈ પણ વરત પશ્મીટ કરાવી માકનાશું.

All prices subject to Market fluctuations

15 15 of 14 1

A. KADER & Co., (PTY) LTD,

WHOLESALE FRUIT MERCHANTS . P 3 R-- 251. | DURBAN.

ધીરૂબાઈ પી. નાયક

યુક્કીપર, મુસાદરી, વીમાનાં અને જનરહ્ય એજન્દ डींहरतान अभर हुनीयाना हार्ड एस् भागनी दवार्ड हरियार्ड अभर अभीवें भाने' मुखाइरी करना पर महां अभारी भारहते मुक्रीन करें।. BEA, आत्र, शारी, geat, अहरभात, भ्रेरबास, वित्ररेना वीमा अधि कतराना आपीच अञ

ईन्डभटेड्स, परसनद टेड्स, डिसालना मापडा बणावना रेनन्यु सर्विहेर हे नेपारना साथसेन्सा भासपेट तेमल समामसनने बस्त मानतार्भा अर्थ प्रमु ही सीधा विना अप्रे भहत सवाह भाषाच्य अक. नेशनब न्युव्युव्यत बार्ध्य असे।सीअशन आई आरहबीया अने वार्ध्यावह र्धनश्यरन्थ अंभनी सीभारेउना प्रतिनिधिः

Office : 9 Barkly Arcade, 38 Market Street, Phone: 339033, Johannesburg.

Residence : 52 Patidar Mansion, 13 Kort Street, Phone : 330816, Johannesburg.

1

ફરનીચર! ફરનીચર!! ફરનીચર!!!

એડફમ સુંદ, ડાઇનીંગરૂમ સુંદ, વાડેરાખ, હેરસીંગ ગ્રેસન, साध्य वार्व काशिस देशके, जिरु हेस, टेलव, तरन शास्त्र -ભાવે ખરીદી શકરા. અતે પદ્મારી લાભ લેવા મુકરા નહિ.

— બાેક્સ, ટેબલ અને કીચન કરેસર—

à बभारी देभरेण नीय तर्पवार वाय छ तेने। स्ट्राड बमेश तर्ड-યાર રહે છે. માત્ર રાહડા સાવાના પ્રાહેસ શ્રીરહ મ'ગાવા-અને વેપાર आंभव नमारा

MISTRY

51 BREE STREET, BURGERSDORP, J'BURG. PHONE 33-4691. BOX 2526.

I cloted And Published by Mrs Sushila Gandhi, International Printing Press, [(I hoenix) Private Bag, Durban, Natel.